

# beko



**Sušičky**

Návod k použití

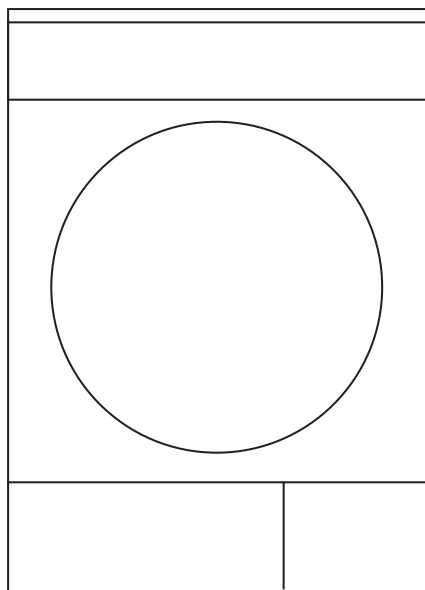
**Dryer**

User manual

**Asciugatrice**

Manuale utente

DPU 7380 X



# Nejprve si přečtete tento návod k použití!

Vážený zákazníku,

Doufáme, že vám výrobek z moderních závodů a podrobený přísným postupům kontroly jakosti zajistí dlouhodobou službu.

Proto si prosím podrobně přečtete celý návod k použití, než výrobek použijete, a uskladněte jej k budoucímu použití. V případě, že výrobek předáte někomu jinému, předejte mu i návod.

## Návod k použití vám pomůže používat výrobek rychle a bezpečně.

- Příručku pro používání si prosím přečtete před nainstalováním a spuštěním přístroje.
- Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny.
- Skladujte tuto příručku na dosah pro budoucí použití.
- Přečtete si i další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomeňte, že tato příručka může platit pro několik dalších modelů. Rozdíly mezi modely budou v příručce vyznačeny.

## Vysvětlení symbolů

V této příručce se používají následující symboly:



Přečtete si pokyny.



Důležitá informace nebo užitečné tipy pro používání.



Varování před nebezpečnými situacemi pro život a materiál.



Varování na zásah elektrickým proudem.



Varování na riziko požáru.



Varování na horké plochy.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomáhají ochraňovat před rizikem zranění osob nebo škodami na majetku. Nedodržení těchto pokynů se zbavíte jakékoli záruky.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Nikdy neumísťujte výrobek na podlahu zakrytou kobercem, jinak může nedostatek proudícího vzduchu pod strojem způsobit přehřátí elektrických součástí. Tím by mohly vzniknout potíže s vaším výrobkem.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena. Kontaktujte autorizovaný servis.
- Neprovádějte žádné změny zástrčky dodávané s výrobkem. Pokud není se zásuvkou kompatibilní, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o výměnu za vhodný typ.
- Nikdy se nedotýkejte zásuvky mokřkýma rukama! Nikdy neodpojujte přístroj taháním za kabel, vždy tahejte až za zástrčku.
- Připojte výrobek do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou vhodné kapacity dle ustanovení tabulky s technickými parametry.
- Napájecí kabel tohoto produktu je vybaven vodičem a zemnicí zástrčkou, která umožňuje uzemnit výrobek. Tuto zástrčku je nutno řádně zasunout do zásuvky, která je uzemněna v souladu s místními zákony a vyhláškami. Instalace uzemnění snižuje riziko zásahu elektrickým proudem otevřením dráhy s nízkým odporem pro odvedení elektřiny v případě poruchy či závady. Nezapomeňte zajistit, aby vám uzemnění provedl kvalifikovaný elektrikář. Pokud máte jakékoli pochybnosti o uzemnění, nechte je zkontrolovat od kvalifikovaného elektrikáře, autorizovaného servisního zástupce. Naše společnost nenese odpovědnost za jakékoli škody způsobené použitím výrobku bez uzemnění v souladu s místními předpisy.
- Výrobek nezapojujte během instalace, čištění, údržby a oprav.
- Veškeré instalační a opravné činnosti musí provádět autorizovaný servisní pracovník. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé procesy prováděnými nepovolanými osobami.
- Nepoužívejte elektrická zařízení ve výrobku.
- Nepřipojujte vzduchový vývod výrobku k otvorům do komínu, jež se používají pro výfukové plyny zařízení na plyn či jiné druhy paliv.
- Musíte zajistit dostatečnou ventilaci, aby se plyny ze zařízení pracujících na jiné druhy paliv včetně holého plamene nehromadily v místnosti vlivem efektu zpětného tahu.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k zablokování vstupních otvorů.
- Předměty čištěné nebo prané s benzínem/palivovým olejem, suchými čistidly na prádlo a dalšími hořlavými či výbušnými materiály i předměty,

které jsou znečištěny těmito materiály v zařízení nečistěte, neboť vydávají hořlavé či výbušné výpary.

- Nesušte oděvy čistěné průmyslovými chemikáliemi.
  - Prádlo s obsahem kovových výztuží nevládejte do sušičky. Pokud se kovové výztuže uvolní a prasknou při sušení, může dojít k poškození sušičky.
  - Nikdy se nepokoušejte opravit přístroj sami. Neprovádějte žádné opravy ani výměny součástí výrobku, i když víte či máte znalosti na provedení nutné činnosti, není-li to jasně doporučeno v pokynech pro použití nebo vydaném návodu na obsluhu. Jinak byste ohrozili sebe i ostatní.
  - Dojde-li k poruše, kterou neopravíte pomocí postupů popsaných v bezpečnostních pokynech, vypněte spotřebič, odpojte jej a kontaktujte autorizovaného servisního zástupce.
  - Nesahejte do spotřebiče, když se buben otáčí.
  - Nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvójky či adaptéry na připojení sušičky ke zdroji, aby se snížilo riziko požáru a zásahu elektrickým proudem.
  - Nikdy neumývejte výrobek tak, že na něj nalijete vodu! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!
-  V posledním kroku programu sušení, ochlazovacím kroku už není zapnuté ohřívání, aby se zajistilo, že jsou oděvy zachovány při teplotě, která je neškodná. Pokud otevřete vkladací dvířka před skončením ochlazovacího kroku, dojde k úniku horké páry.
-  Nezastavujte sušičku před koncem programu. Pokud to musíte provést, vyjměte rychle všechny oděvy a rozložte je na vhodné místo pro uvolnění tepla.
- Vždy čistěte filtr na nečistoty před každou dávkou nebo po ní. Nepoužívejte sušičku bez filtru na nečistoty.
  - Pravidelně čistěte vnitřek a výstupní vedení výrobku. Nepřipustte hromadění vláken, prachu a nečistot kolem výstupu a okolních oblastí.
  - Zástrčka napájecího kabelu musí být snadno dosažitelná.
  - Nesušte v sušičce neprané oděvy.
  - Předměty znečištěné oleji na vaření, acetonem, lihem, palivovým olejem, benzinem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, parafínem a odstraňovači parafínu je nutno prát v teplé vodě s dostatečným množstvím čistidla, než je vysušíte v sušičce.
  - Oděvy či polštáře s gumovým lemováním (latexová pěna), čepice na koupání, voděvzdorné textilie, materiály s gumovou výztuhou a podložkami z gumové pěny v sušičce nesušte.
  - Nepoužívejte aviváže nebo produkty proti statické elektřině, pokud k tomu nevyzývá výrobce příslušného produktu.
  - Aviváže, antistatické prostředky atd. používejte v souladu s pokyny výrobce.

- Neinstalujte stroj za dveře se zámkem, posuvné dveře nebo dveře se závěsem, které by mohly do stroje narážet.
- Neinstalujte a nenechávejte sušičku na místech, kde bude vystavena povětrnostním vlivům.
- Váš výrobek je možno používat při teplotách mezi +5°C a +35°C. Pokud je provozní teplota mimo tento rozsah, může to mít negativní dopad na provoz výrobku, může dojít k jeho poškození.
- Neupravujte ovladače.
- Odpojte výrobek, když jej nepoužíváte.
- Vyjměte vkládací dvířka sušicího prostoru, než výrobek odstraníte z provozu nebo zlikvidujete.
- Zkontrolujte všechny oděvy před vložením, zkontrolujte, zda v kapsách nejsou žádné zapalovače, mince, kovové části, jehly atd.
- Zkontrolujte, zda do výrobku nevlezla žádná zvířata. Před použitím zkontrolujte buben výrobku.
- Zkontrolujte, zda jsou při údržbových činnostech používány originální náhradní díly a příslušenství.
- Neopírejte se o vkládací dvířka, když jsou otevřená. Výrobek by se mohl převrátit.
- Když spotřebič nepoužíváte nebo když vykládáte prádlo po dokončení procesu sušení, vypněte spotřebič vypínačem. Pokud je vypínač v poloze zapnuto (do spotřebiče proudí napětí), udržujte vkládací dvířka zavřená.

## Určené použití

- Tento produkt byl vyroben pro domácí použití. Neměl by se používat pro jiné účely.
- Spotřebič lze používat jen na sušení látek s příslušným označením.
- Ve výrobku sušte jen ty předměty, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Tento výrobek není určen pro použití osobami s tělesnými, smyslovými či duševními poruchami nebo nezkušenými a neškolenými osobami (včetně dětí), pokud nad nimi nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo která je k použití výrobku řádně vyškolí.

## Bezpečnost dětí

- Elektrické spotřebiče jsou pro děti nebezpečné. Udržujte děti mimo dosah stroje, když je v provozu. Nedovolte jim hrát si se strojem.
- Nedovolte dětem sedat/lézt na výrobek či do něj.
- Nezapomeňte zavřít vkládací dvířka při odchodu z místnosti, kde je spotřebič umístěn.
- Obalové materiály jsou pro děti nebezpečné. Skladujte obaly mimo dosah dětí nebo je zlikvidujte podle příslušných odpadových směrnic.

## Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:



Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).

Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti

nevyhazujte do běžného domácího odpadu. Odvezte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

## Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázány.

## Informace o balení

Balící materiály jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními směrnicemi na ochranu životního prostředí. Balící materiály nevyhazujte do domácího nebo jiného odpadu. Odvezte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

## 2 Instalace

Instalaci výrobku svěřte nejbližšímu autorizovanému servisu. Aby byl spotřebič připraven k použití, zkontrolujte vhodnost elektroinstalace a odpadního systému, než kontaktujete autorizovaného servisního zástupce. Pokud neodpovídají, přiveďte kvalifikovaného technika a instalátéra, aby provedl všechny nezbytné úpravy.

**i** Za přípravu umístění výrobku i elektroinstalace a odpadního systému odpovídá zákazník.

**!** Instalaci a elektrické zapojení výrobku musí provést autorizovaný servisní zástupce. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé procesy prováděnými nepovolnými osobami.

**!** Před instalací zkontrolujte vizuálně, zda není výrobek jakkoli poškozen. Pokud je, nenechte jej instalovat. Poškozené výrobky znamenají bezpečnostní riziko.

**!** Sušičku nechte 12 hodin stát, než ji spustíte.

### Vhodné umístění pro instalaci

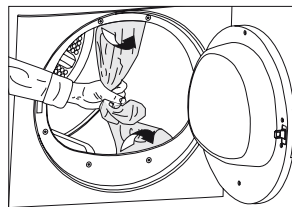
- Umístěte spotřebič na stabilní a rovnou plochu.
- Sušička je těžká. Nepřesouvejte ji sami.
- Stroj používejte v dobře odvětrávaném bezprašném prostředí.
- Neblokujte vzduchová vedení před a pod strojem materiály, jako jsou koberce s dlouhým vlasem a dřevěné pásy.
- Neinstalujte stroj za dveře se zámkem, posuvné dveře nebo dveře se závěsem, které by mohly do stroje narážet.
- Jakmile je stroj instalován, měl by zůstat na stejném místě, kde byl připojen. Při instalaci výrobku zkontrolujte, zda se zadní stěnou ničeho nedotýká (kohout, zásuvka atd.). Dávejte také pozor, abyste zvolili umístění, které pak nebudete muset měnit.
- Výrobek umístěte nejméně 1,5 cm mimo okraje jiného nábytku.

**!** Neumísťujte spotřebič na napájecí kabel.

### Demontáž přepravní bezpečnostní sestavy

**!** Demontujte přepravní bezpečnostní sestavu, než výrobek poprvé použijete.

1. Otevřete dveře.
2. V bubnu je nylonová taška obsahující kus polystyrénu. Přidržíte ji za oddíl označený XX XX.
3. Přitáhněte nylon k sobě a vyjměte přepravní bezpečnostní sestavu.



**!** Zkontrolujte, zda v bubnu nezůstala žádná část přepravní sady.

### Instalace pod pracovní desku

- Tento výrobek můžete nainstalovat pod pracovní desku, pokud má deska dostatečnou výšku.

**!** Nikdy nepoužívejte sušičku bez horního obložení.

| Hloubka sušičky                             | 60 cm      | 54 cm      |
|---------------------------------------------|------------|------------|
| Skladové číslo dílu pro instalaci pod linku | 2979700100 | 2973600100 |

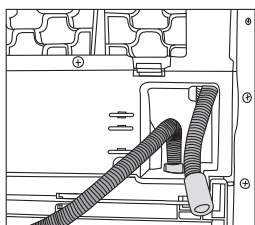
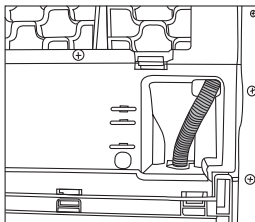
- Kolem stran a zadní stěny výrobku nechte nejméně 3 cm místa, pokud jej instalujete pod pracovní desku nebo do skříně.

### Montáž nad pračkou

- Pro použití na sušičce je nutno použít propojovací zařízení. Upevňovací zařízení (2977200100 bílá/2977200400 šedá) musí nainstalovat autorizovaný servisní zástupce.
- Celková hmotnost pračky a sušičky - při plné náplni - umístěných na sobě dosahuje cca 180 kilogramů. Umístěte spotřebiče na pevnou podlahu s dostatečnou nosností!

## Připojení k odpadu

U výrobků vybavených kondenzátorem se voda ze sušicího cyklu shromažďuje ve vodní nádrži. Nahromaděnou vodu odčerpávejte po každém cyklu. Můžete nahromaděnou vodu přímo odeslat přes odčerpávací hadici dodávanou se spotřebičem, namísto pravidelného vylévání vody z vodní nádrže.



### Připojování odčerpávací hadice

1. Rukou zatáhněte za hadici a odpojte ji od místa jejího připojení. Na odepnutí hadice nepoužívejte žádné nástroje.
2. Připojte jeden konec samostatně dodané odpadní hadice k připojení, odkud jste odpojili hadici výrobku v předchozím kroku.
3. Konec odpadové hadice přímo připojte k odpadu nebo do vany.

 Hadici je nutno upevnit v každém druhu připojení. Pokud se hadice uvolní během vypouštění vody, dojde k zaplavení domácnosti.

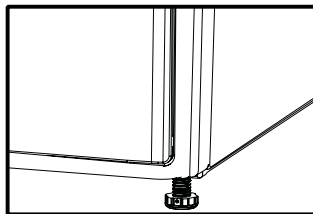
 Odpadní hadici upevněte do výšky maximálně 80 cm.

 Zkontrolujte, zda jste na vodní hadici nestoupili a nepřiskřípli ji mezi odpad a spotřebič.

## Upravování nožek

Má-li váš spotřebič fungovat tišeji a bez vibrací, musí stát rovně a vyváženě na nožkách. Vyrovnajte spotřebič pomocí nožek.

Otočením nožek doleva nebo doprava zajistíte vyváženost a upevnění spotřebiče.



 Nikdy nevyšroubovávejte nastavitelné nožky z pouzder.

## Elektrické zapojení

Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce chráněné jističem odpovídajícím hodnotám v tabulce „Technické parametry“. Naše společnost nenese odpovědnost za jakékoli škody způsobené použitím výrobku bez uzemnění v souladu s místními předpisy.

- Připojení by mělo splňovat místní předpisy.
- Zástrčka napájecího kabelu musí být snadno dosažitelná.
- Napětí a povolená ochrana pojistek jsou uvedeny v oddíle „Technické parametry“. Pokud je hodnota pojistky v domě nižší než 10 A, požádejte kvalifikovaného elektrikáře o instalaci pojistky s 10 A.
- Stanovené napětí musí být shodné s napětím ve vaší síti.
- Propojení neprovádějte pomocí prodlužovacích kabelů nebo rozdvojek.
- Hlavní pojistka a spínače musí mít kontaktní vzdálenost nejméně 3 mm.

 Poškozený napájecí kabel musí vyměnit autorizovaný servisní zástupce.

 Spotřebič nesmíte používat, dokud není důkladně opraven! Hrozí riziko zásahu elektrickým proudem!

## První použití

Než začnete výrobek používat, zkontrolujte, zda jsou všechny přípravné kroky v souladu s pokyny v oddílech „Důležité bezpečnostní pokyny“ a „Instalace“.

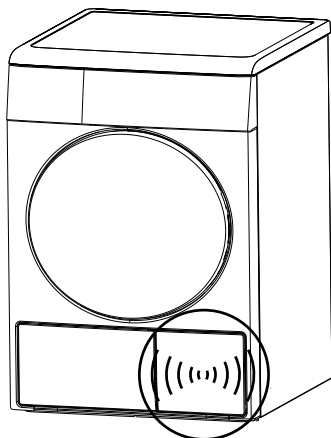
## Přeprava výrobku

1. Spotřebič před převozem odpojte.
2. Odpojte vývod vody (pokud existuje) a připojení do komína.
3. Odčerpejte veškerou vodu z nádrže.

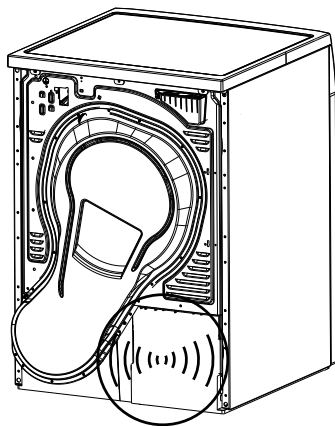
 Doporučujeme přenášet spotřebič ve vzpřímené poloze. Pokud není možné je přenášet ve svislé poloze, nakloňte zařízení mírně doprava při pohledu zpředu. Poté, co spotřebič přesunete na nové místo, počkejte 12 hodin, než jej spustíte.

## Upozornění na zvuky

**i** Je obvyklé slyšet kovový hluk z kompresoru během provozu.



**i** Voda nahromaděná během provozu se čerpá do vodní nádrže. Je normální slyšet při tomto procesu zvuky čerpadla.



## Výměna osvětlovací lampy

Pro případ potřeby je ve Vaší sušičce pouita svítelná lampa.

Chcete-li vyměnit žárovku/LED používanou pro osvětlení vaší sušičky, obraťte se na autorizovaný servis.

Lampa(y) používané v tomto zařízení nejsou vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti. Zamýšlený účel tohoto svítidla je pomoci uživateli umístit prádlo v sušičce komfortním způsobem.

# Technické parametry

CZ

|                                                    |                   |
|----------------------------------------------------|-------------------|
| Výška (nastavitelná)                               | 84,6 cm           |
| Šířka                                              | 59,5 cm           |
| Hloubka                                            | 59,8 cm           |
| Kapacita (max.)                                    | 7 kg              |
| Čistá hmotnost (použití na plastová přední dvířka) | 51,5 kg           |
| Čistá hmotnost (použití na skleněná přední dvířka) | 53,5 kg           |
| Napětí                                             | Viz typový štítek |
| Nominální příkon                                   |                   |
| Kód modelu                                         |                   |

Typový štítek je umístěn za vkladacími dvířky.

### 3 Přípravy pro sušení

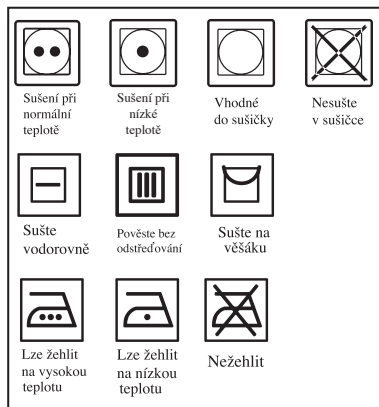
#### Postup pro úsporu energie

Následující informace vám pomohou používat výrobek ekologicky a úsporně.

- Spotřebič používejte s kapacitou vhodnou pro zvolený program, dávejte pozor, abyste jej nepřetížili.
- Při praní prádlo vyždímejte na nejvyšší možnou rychlost. Čas sušení se tak zkrátí a sníží se spotřeba energie.
- Sušte dohromady stejný typ prádla.
- Dodržujte pokyny v návodu k použití při volbě programu.
- Nechte dostatečný prostor vpředu a vzadu kvůli cirkulaci vzduchu. Neblokujte ventilační mřížku na přední straně produktu.
- Neotevírejte vkladací dvířka přístroje během sušení, pokud to není nezbytné. Pokud už musíte otevřít vkladací dvířka, dávejte pozor, aby nebyla otevřena dlouho.
- Nepřidávejte nové (vlhké) prádlo během sušení.
- Prach a vlákna uvolněné z prádla do vzduchu během sušení se hromadí v "Prachovém filtru". Prachový filtr vyčistěte před každým sušicím cyklem nebo po něm.
- Zásuvku filtru pravidelně čistěte, buď když se zobrazí výstražný symbol čištění zásuvky filtru, nebo po každých 5 cyklech
- Větrejte v místnosti, kde je sušička umístěna.
- U modelů se světlem mějte dvířka zavřená, pokud je stisknutý vypínač (je-li zařízení pod napětím), pokud se zařízení nepoužívá.

#### Oděvy vhodné pro sušení v sušičce

- i** Vždy dodržujte pokyny na štítcích oblečení. S touto sušičkou sušte jen oděvy s etiketou, jež uvádí vhodnost sušení v sušičce, zvolte vždy vhodný program.



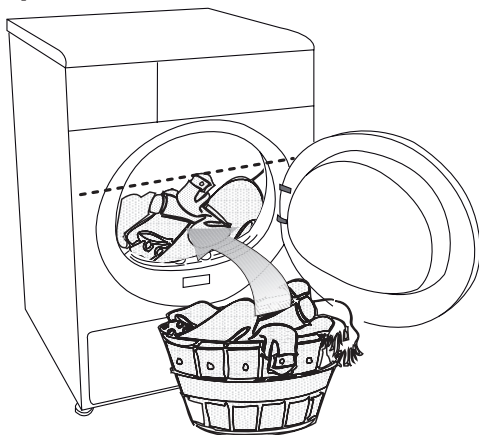
#### Oděvy nevhodné pro sušení v sušičce

- Nižší uvedené oděvy a oblečení nejsou vhodné pro sušení v sušičce:
- Prádlo s kovovými sponami, jako jsou kovové knoflíky, kovové výztuže nebo spony pásků.
- Vlněné nebo hedvábné oděvy, nylonové ponožky, jemné krajkové látky a spací pytle.
- Oděvy z jemných a cenných látek.
- Tylové záclony.
- Předměty z hermetických vláken, jako jsou polštáře a deky.
- Velmi mokré oděvy.
- Nevypirané, znečištěné oděvy.
- Oděvy obsahující gumovou pěnu nebo gumu.
- Předměty čištěné, prané nebo bodově ošetřené benzínem/palivovým olejem, suchými rozpouštědly, chemickými nebo jinými hořlavými či výbušnými materiály v sušičce nesušte.
- Předměty znečištěné oleji na vaření, acetonem, lihem, palivovým olejem, benzínem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, parafínem a odstraňovači parafinu je nutno prát v teplé vodě s dostatečným množstvím čistidla, než je vysušíte v sušičce.

#### Příprava prádla na sušení

- Zkontrolujte všechny oděvy před vložením, zkontrolujte, zda v kapsách nejsou žádné zapalovače, mince, kovové části, jehly atd.
  - Prádlo se může po praní zamotat. Oddělte oblečení, než je vložíte do sušičky.
  - Roztřídte prádlo podle typu a tloušťky. Sušte dohromady stejný typ prádla. Tenké kuchyňské utěrky a ubrusy se usuší rychleji než silné osušky.
- i** Prádlo je nutno vyždímat na nejvyšší rychlost, jakou pračka dovolí, v závislosti na typu látky.

## Správná maximální zátěž



Dodržujte pokyny v „Tabulce volby programu a spotřeby“. Nevkládejte více prádla, než je uvedená kapacita v tabulce.

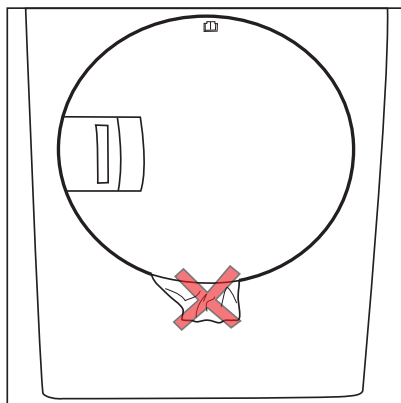
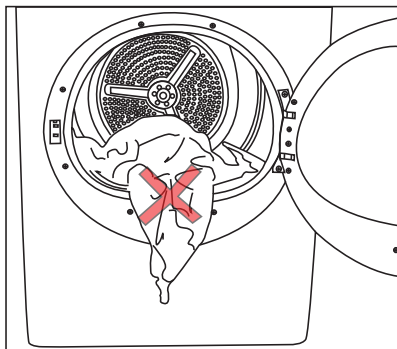
**i** Nedoporučujeme vkládat do sušičky prádlo nad množství uvedené na obrázku. Při přetížení sušičky dojde ke snížení účinnosti sušení. Sušička i prádlo se mohou poškodit.

Uvedené hmotnosti jsou jen jako příklad.

| Domácí oděvy                    | Přibližná hmotnost (g) |
|---------------------------------|------------------------|
| Bavlněné povlečení (dvojitě)    | 1500                   |
| Bavlněné povlečení (jednoduché) | 1000                   |
| Prostěradla (dvojitá)           | 500                    |
| Prostěradla (jednoduchá)        | 350                    |
| Velký ubrus                     | 700                    |
| Malý ubrus                      | 250                    |
| Ubrousky                        | 100                    |
| Osuška                          | 700                    |
| Ručník                          | 350                    |
| Oděvy                           | Přibližná hmotnost (g) |
| Halenky                         | 150                    |
| Bavlněné košile                 | 300                    |
| Košile                          | 200                    |
| Bavlněné šaty                   | 500                    |
| Šaty                            | 350                    |
| Džíny                           | 700                    |
| Kapesníky (10 kusů)             | 100                    |
| Trička                          | 125                    |

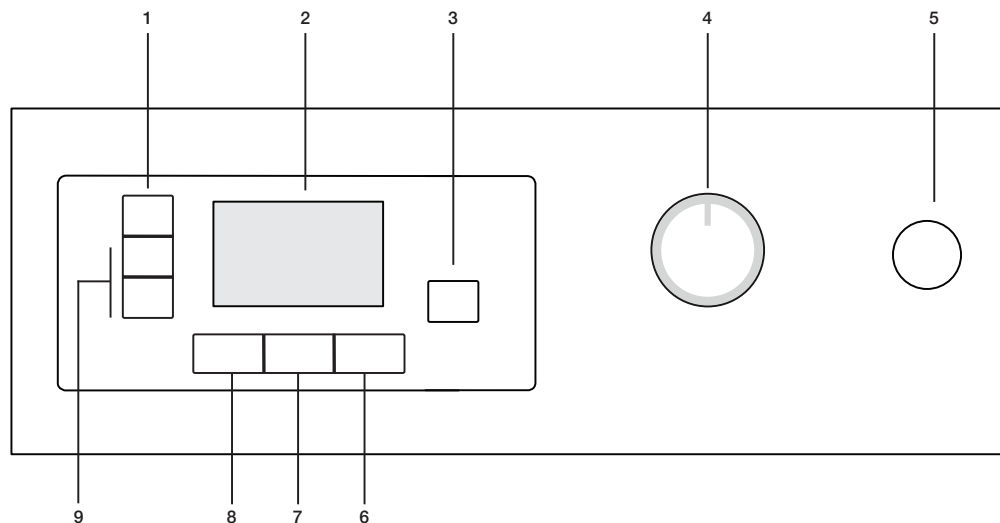
## Vkládání prádla

1. Otevřete dveře.
  2. Vložte do spotřebiče prádlo bez stlačování.
  3. Zatlačte na přední dvířka a tím je zavřete.
- ⚠ Ujistěte se, že ve dveřích nejsou žádné kusy prádla zachycené.

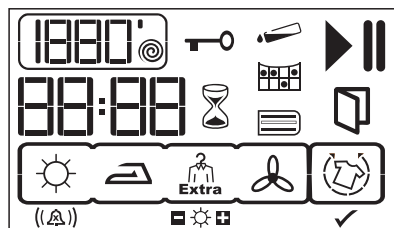


## 4 Volba programu a ovládání vašeho přístroje

### Kontrolní panel



1. Otáčky ždímání v pračce / Tlačítko volby programu časovače
2. Displej
3. Tlačítko start/pauza/storno
4. Tlačítko výběru programu
5. Vypínač
6. Tlačítko funkce bez mačkání
7. Tlačítko úrovně usušení
8. Tlačítko funkce Zrušit zvukovou výstrahu
9. Tlačítka pro odložený start



- 1880' ● Rychlost ždímání / Programy časovače\*
- ▶ Symbol provozu
- || Symbol pozastavení
- 🧴 Výstražný symbol vodní nádrže
- 🧼 Výstražný symbol čištění filtru
- 🧼 Výstražný symbol čištění zásuvky filtru
- 88:88 Ukazatel zbývajících doby\*\*
- 🔑 Výstražný symbol dětského zámku
- ⌚ Režim odloženého startu
- 🚪 Výstražný symbol otevřených vkladacích dveří
- 🚫 Režim bez mačkání
- 🔊 ((A)) Hladina akustické výstrahy / zrušit akustickou výstrahu
- ☀️ Míra usušení
- ✓ Aktivován režim bez mačkání

\* Rychlost ždímání slouží k přesnějšímu zobrazení zbývajících doby. Nemá vliv na výkon vašeho přístroje.

\*\* Čas, který se zobrazuje na displeji, označuje zbývajících čas do konce programu a mění se podle vlhkosti prádla.



## Příprava zařízení

1. Zapojte spotřebič.
2. Vložte do spotřebiče prádlo.
3. Stiskněte tlačítko hlavního spínače.

**i** Stisk tlačítka "Zapnout/Vypnout" nemusí znamenat, že program je započatý. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno", program se spustí.

## Volba programu

1. Zvolte vhodný program z tabulky níže, kde jsou uvedeny úrovně sušení.
2. Tlačítkem volby programu zvolte požadovaný program.

|                 |                                                                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Extra sušení    | Pouze bavlněné prádlo se suší při běžné teplotě. Silné a vícevrstvé prádlo (ručníky, lůžkoviny, džíny atd.) se suší tak, že není nutno je žehlit před uklizením. |
| Suché na nošení | Běžné prádlo (ubrusy, spodní prádlo) se suší tak, že nepotřebují před uložením do skříně vyžehlit.                                                               |
| Na žehlení      | Normální prádlo (košile, šaty atd.) se vysuší pro žehlení.                                                                                                       |

**i** Další podrobnosti o programech naleznete v oddíle "Tabulka volby programu a spotřeby".

## Hlavní programy

Podle typu textilu jsou dostupné následující hlavní programy.

### • Bavlna

Odolné prádlo můžete sušit pomocí tohoto programu. Sušení při normální teplotě. Doporučujeme používat pro bavlněné oděvy (prostěradla, povlečení, spodní oděvy, župany atd.)

### • Syntetické

Méně odolné prádlo můžete sušit pomocí tohoto programu. Doporučeno pro syntetiku.

## Další programy

Ve zvláštních případech můžete použít i následující další programy.

**i** Další programy se mohou lišit podle modelu vaší pračky.

### • Express

Tento program můžete použít k vysušení bavlny, která se ždímá při vysoké rychlosti ve vaší pračce. Tento program vysuší 1 kg bavlněného prádla (3 trička / 3 košile) za 45 minut.

**i** Pro dosažení lepších výsledků programů sušičky musíte prát prádlo s vhodným programem a ždímat na doporučenou rychlost v pračce.

### • Košile

Tento program suší košile citlivěji a méně je mačká, umožňuje tedy snadnější žehlení.

**i** Na konci programu mohou být košile nepatrně vlhké. Nedoporučujeme nechávat košile v sušičce.

### • Džíny

Tímto programem vysušíte džíny, které jste vyždímali na vysokou rychlost v pračce.

### • Smišené

Pomocí tohoto programu můžete vysušit nepigmentující syntetické a bavlněné předměty společně.

### • Sportovní oděvy

Pomocí tohoto programu vysušíte současně syntetické a bavlněné oděvy a oděvy ze smíšených látek.

### • Osvěžení vlny

Tento program použijete k odvětrání a změkčení vlněného prádla, které lze prát v pračce. Tento program nepoužívejte k úplnému vysušení prádla. Vyměte prádlo a provětrejte je bezprostředně po skončení programu.

### • Denně

Tento program slouží k dennímu sušení bavlny a syntetiky, trvá 80 minut

### • Citlivá pokožka

Tento program je určen pro dětské oblečení, které jsou vhodné pro sušení v sušičce.

### • Jemné

Při nižší teplotě můžete sušit velmi jemné oděvy, které lze sušit, nebo prádlo, u něhož se doporučuje praní v ruce.



Doporučujeme používat sáček na oděvy, aby nedošlo k pomačkání či poškození některých jemných oděvů. Vyjměte své oděvy okamžitě ze sušičky a pověste je po skončení programu tak, aby nedošlo k jejich zmačkání.

### • Ventilace

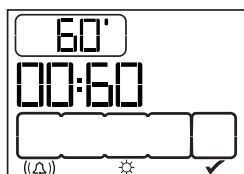
Jen ventilace probíhá 10 minut bez foukání horkého vzduchu. Můžete nechat provětrat své oděvy, které byly delší dobu v uzavřeném prostředí, tímto programem odstraníte nepříjemný pach z nich.

### • Programy s časovačem

Můžete zvolit některý z programů s časovačem na 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. pro dosažení požadovaného konečného usušení při nízké teplotě.



Tímto programem spotřebič suší zvolenou dobu bez ohledu na úroveň vysušení.



## Tabulka volby programů a spotřeby

CZ

| Programy                                                                                                           | Zátěž (kg) | Rychlost otáček v pračce (ot/min) | Přibližné množství zbývajících vlhkosti | Doba sušení (minuty)           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Bavlna / Barevné</b>                                                                                            |            |                                   |                                         |                                |
|  Extra sušení                      | 7          | 1000                              | % 60                                    | 140                            |
|  Suché na nošení                   | 7          | 1000                              | % 60                                    | 127                            |
|  Na žehlení                        | 7          | 1000                              | % 60                                    | 100                            |
| Citlivá pokožka                                                                                                    | 3          | 1000                              | % 60                                    | 70                             |
| Košile                                                                                                             | 1.5        | 1200                              | % 50                                    | 40                             |
| Džíny                                                                                                              | 4          | 1200                              | % 50                                    | 100                            |
| Denně                                                                                                              | 4          | 1200                              | % 50                                    | 80                             |
| Smišené                                                                                                            | 4          | 1000                              | % 60                                    | 95                             |
| Sportovní oděvy                                                                                                    | 4          | 1000                              | % 60                                    | 90                             |
| Express                                                                                                            | 1          | 1200                              | % 50                                    | 45                             |
| Jemné                                                                                                              | 2          | 600                               | % 40                                    | 50                             |
| Osvěžení vlny                                                                                                      | 1.5        | 600                               | % 50                                    | 8                              |
| <b>Syntetické</b>                                                                                                  |            |                                   |                                         |                                |
|  Suché na nošení                   | 3.5        | 800                               | % 40                                    | 50                             |
|  Na žehlení                        | 3.5        | 800                               | % 40                                    | 40                             |
| <b>Hodnoty spotřeby energií</b>                                                                                    |            |                                   |                                         |                                |
| Programy                                                                                                           | Zátěž (kg) | Rychlost otáček v pračce (ot/min) | Přibližné množství zbývajících vlhkosti | Hodnota spotřeby energie v kWh |
| Bavlna k uložení*                                                                                                  | 7          | 1000                              | % 60                                    | 1,68                           |
| Bavlna k žehlení                                                                                                   | 7          | 1000                              | % 60                                    | 1,31                           |
| Konfekce ze syntetiky                                                                                              | 3.5        | 800                               | % 40                                    | 0,66                           |
| Příkon ve vypnutém stavu pro standardní bavlnový program při plném zatížení, PO (W)                                |            |                                   |                                         | 0,5                            |
| Příkon při ponechání v zapnutém stavu pro standardní bavlnový program při plném zatížení, PL (W)                   |            |                                   |                                         | 1,0                            |
| Obsahuje fluorované skleníkové plyny, na které se vztahuje Kjótský protokol. Hermeticky uzavřená. R407c / 0,340 kg |            |                                   |                                         |                                |



„Program skříňově suchá bavlna“ používaný při plném a částečném zatížení je standardní sušicí program, pro který příslušející informace na etiketě a informačním listu uvádějí, že tento program je vhodný pro sušení obvyklého vlhkého bavlněného prádla a jedná se o neúčinnější program pro bavlnu z hlediska spotřeby energie.

\* : Standardní program energetické spotřeby (EN 61121:2012). Před testovací sérií je třeba vyčistit všechny filtry. Všechny hodnoty uvedené v tabulce byly stanoveny podle normy EN 61121:2012. Tyto hodnoty se mohou lišit od tabulky podle typu prádla, rychlosti ždímání, podmínek okolí a výkyvů napětí.

## Pomocné funkce

### Akustická výstraha

Váš spotřebič vyšle zvukovou výstrahu, když program dospěje na konec. Pokud nechcete, aby spotřebič vydával akustickou výstrahu, stiskněte opakovaně tlačítko hlasitosti, dokud se na displeji neobjeví „x“.

Tímtež tlačítkem upravíte hlasitost.

**i** Můžete aktivovat tuto funkci buď před začátkem programu, nebo po něm.



Zrušit audio výstrahu



1. stupeň audio výstrahy



2. stupeň audio výstrahy



3. stupeň audio výstrahy

### Míra usušení

Slouží k nastavení požadované míry usušení. Proveďte se další sušení v porovnání s výchozím nastavením, pokud se zobrazí značka "+", a méně sušení se provede, když se zobrazí značka "-". Délka trvání programu se může změnit v závislosti na výběru.

**i** Můžete aktivovat tuto funkci pouze před spuštěním programu.



### Bez mačkání

Funkci bez mačkání použijte, pokud chcete zabránit pomačkání prádla, když prádlo nevyjmete poté, co program dojde ke konci. Tento program způsobí otáčení prádla každých 240 sekund po dobu 2 hodin, aby nedošlo k pomačkání.

Program bez mačkání se aktivuje, ale program běží na následujícím prvním obrázku. Cyklus sušení je dokončen a krok proti mačkání je zahájen na druhém obrázku.



**i** Stiskem tlačítka proti mačkání můžete tuto funkci aktivovat.

### Změna kontrastu

Upravte kontrast displeje tak, aby symboly na displeji byly vidět jasněji. Může být zvláště nezbytné změnit nastavení kontrastu displeje, když je sušička instalována nad pračkou.

Stiskněte a přidržte tlačítko Rychlost ždímání/Časovač na 3 sekundy.

Když se změní kontrast, všechny symboly na displeji se zobrazí na 3 sekundy, což znamená dokončení procesu.

**i** Proveďte stejný postup pro návrat na předchozí nastavení.

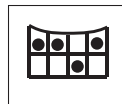
## Výstražné symboly

**i** Symboly výstrahy se mohou lišit podle modelu vašeho spotřebiče.

### Čištění prachového filtru

Po doběhnutí programu se zobrazí výstražný symbol, který vás upozorní na nutnost vyčistit filtr.

**i** Pokud symbol čištění filtru trvale bliká, postupujte podle oddílu „Odstraňování potíží“.



### Vodní nádrž

Po doběhnutí programu se zobrazí výstražný symbol, který vás upozorní na nutnost vylít vodní nádrž.

Pokud je vodní nádrž plná během spuštěného programu, začne blikat výstražný symbol a spotřebič se zastaví. Vypusťte vodu z nádrže a tlačítkem Spust/Pozastav/Přeruš obnovte chod programu. Výstražný symbol zhasne a program se znovu spustí.



### Čištění zásuvky filtru

Výstražný symbol bliká v intervalech na znamení nutnosti vyčistit zásuvku filtru.



### Otevřená vkládací dvířka

Tento výstražný symbol se zobrazí, když jsou otevřena vkládací dvířka sušičky.



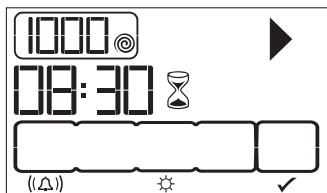
### Časový odstup

Funkce časového odstupu vám umožňuje odložit spuštění programu až o 24 hodin.

1. Otevřete dvířka a vložte další prádlo.
2. Nastavte program sušení, rychlost otáček a podle potřeby navolte pomocné funkce.
3. Stiskněte tlačítka „Odložený start“ + a - pro nastavení požadovaného času. Symbol odloženého startu začne blikat.
4. Stiskněte tlačítko Start/Zrušit/Pauza. Začne odpočítávání k okamžiku spuštění. Rozsvítí se symbol odložení startu. Zobrazí se symbol startu. Symbol “:” uprostřed zobrazovaného odloženého času přestane blikat.

**i** Během odpočítávání lze vložit nebo vyjmout další prádlo. Na konci procesu odpočítávání odložený

startu zhasne symbol odloženého startu, spustí se proces sušení a zobrazí se délka trvání programu. Čas na displeji je celková doba normálního sušení a čas prodlevy.



Časový odstup se aktivuje stiskem tlačítka Spust/Pozastav/Přeruš na výše uvedeném obrázku.

### Změna doby pro odložený start

Pokud chcete změnit čas během odpočítávání:

1. Program stornujete tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko Start/Pauza/Storno. Opakujte postup časového odstupe pro požadovaný čas.
2. Nastavte požadovaný čas odloženého startu tlačítky + a -. Symbol odloženého startu začne blikat.
3. Stiskněte tlačítko Start/Zrušit/Pauza. Začne odpočítávání k okamžiku spuštění. Rozsvítí se symbol odložení startu. Symbol pauzy zmizí. Zobrazí se symbol startu.
4. Symbol ":" uprostřed zobrazovaného odloženého času přestane blikat.

### Stornování odloženého času

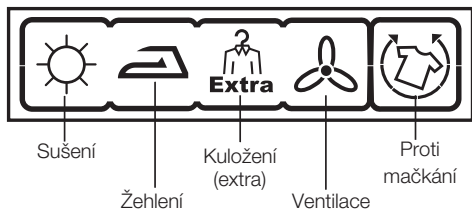
Pokud chcete stornovat odpočítávání zpožděného spuštění a spustit program okamžitě:

1. Program stornujete tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko Start/Pauza/Storno.
2. Stiskněte tlačítko "Start/Pauza/Storno", spustí se program, který jste zvolili předtím.

### Spouštění programu

Stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno, program se spustí. Tlačítko Start/Pauza se rozsvítí na znamení, že program se spustil, a symbol ":" symbol mezi zbývajících dobou bude nadále blikat.

### Postup programu



Postup probíhajícího programu znázorňuje na displeji sada symbolů.

Na začátku každého kroku programu se rozsvítí příslušný symbol v řadě symbolů a na konci programu tedy svítí všechny symboly. Symbol nejvíce vpravo na displeji označuje probíhající krok.

### Sušení

Symbol sušení se rozsvítí ve všech programech kromě ventilace.

### Na žehlení

Svítí, když stupeň usušení dosáhne kroku Suché k žehlení.

### Suché na nošení

Svítí, když stupeň usušení dosáhne kroku Suché k uložení.

### Extra sušení

Svítí, když stupeň usušení dosáhne kroku Extra suché k uložení.

### Ventilace

Symbol ventilace označuje, že program se blíží ke konci.

**i** Symbol proti mačkání se rozsvítí na konci programu, je-li aktivní funkce bez mačkání.

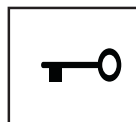
### Dětský zámek

Spotřebič je vybaven dětským zámek, který brání průběhu aktuálního programu z důvodu stisknutí libovolného tlačítka. Pokud je dětský zámek aktivní, jsou vypnuta všechna tlačítka kromě hlavního vypínače na ovládacím panelu.

Pro aktivaci dětského zámku stiskněte současně tlačítka Akustická výstraha a Bez mačkání na 3 sekundy.

Pro spuštění nového programu po skončení programu nebo pro přerušení programu je nutné dětský zámek vypnout. Stiskněte stejná tlačítka znovu na 3 sekundy pro vypnutí dětského zámku.

**i** Symbol zámku se objeví na displeji, když je dětský zámek aktivní.



**i** Dětský zámek se vypne, když je spotřebič vypnutý, a stiskem hlavního vypínače.

Když je dětský zámek zapnutý:

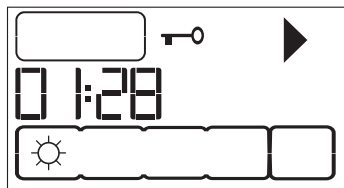
- Ikony na displeji se nezmění, i když je změněna poloha tlačítka volby programu, zatímco je sušička zapnutá nebo zastavená.
- Pokud je dětský zámek vypnutý po změně polohy tlačítka volby programu, zatímco je zařízení v provozu, spotřebič se zastaví a zobrazí se nové informace o programu.

### Změna programu po jeho spuštění

Po spuštění stroje můžete změnit zvolený program a vysušit vaše oděvy v jiném programu.

1. Pokud chcete zvolit program Extra sušení namísto programu Suché k žehlení, stiskněte a přidrže tlačítko Spust/Pozastav/Přeruš na 3 sekundy a program se zruší.
2. Zvolte program Extra sušení otočením tlačítka volby programu.
3. Stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno, program se spustí.

- i** Můžete také zvolit nový program otočením tlačítka volby programu, zatímco je zařízení v provozu. V tomto případě se aktuální program ukončí a na displeji se zobrazí informace o novém programu.



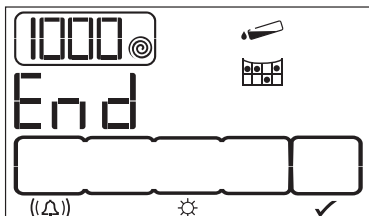
### Přidávání/odebírání prádla v režimu pauzy

Chcete-li vložit nebo vyjmout prádlo po začátku programu sušení:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno pro přepnutí pračky do režimu Pozastavení. Sušení se vypne.
  2. V režimu pozastavení otevřete vkladací dvířka, přidejte nebo vyjměte prádlo a zavřete vkladací dvířka.
  3. Stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno, program se spustí.
- i** Prádlo přidané po spuštění procesu sušení může způsobit zamotání již vysušených oděvů s mokrymi a výsledkem po skončení sušení bude mokré prádlo.
- i** Během sušení můžete dále přidávat nebo vyndávat prádlo tolikrát, kolikrát si přejete. Tento proces však prodlouží čas programu a spotřebu energie, protože proces sušení bude opakovaně přerušen. Je tedy doporučeno přidávat prádlo před zahájením programu sušení.
- i** Pokud zvolíte program otočením programového tlačítka, když je sušička v režimu pozastavení, stávající program se zruší a zobrazí se informace o novém programu.
- ⚠** Nedotýkejte se vnitřní plochy bubnu při přidávání nebo vyndávání prádla, zatímco je program spuštěný. Plochy bubnu jsou horké.

## Stornování programu

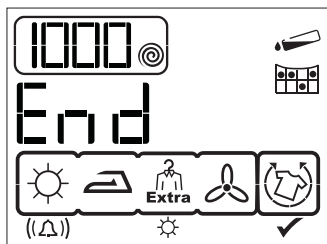
Pokud si přejete zastavit sušení a stornovat program po spuštění spotřebiče, stiskněte a přidržíte na 3 sekundy tlačítko Start/Pauza/Storno. Výstražné symboly Čištění filtru a Vodní nádrž se rozsvítí a na displeji se objeví „Konec“ jako upozornění na konec tohoto období.



- ⚠** Vnitřek stroje bude velice horký, když stornujete program, když je stroj v chodu, aktivujte program ventilace pro jeho ochlazení.
- i** Zařízení se zastaví, pokud otočíte tlačítko volby programu během provozu. V tomto případě se aktuální program ukončí a na displeji se zobrazí informace o novém programu.

## Konec programu

Výstražné symboly čištění prachového filtru a vodní nádrže se rozsvítí na ukazateli průběhu programu a značka „Konec“ se zobrazí na displeji, až program dospěje ke konci. Vkladací dvířka lze otevřít a sušička se připraví na druhý cyklus. Stiskem vypínače pračku vypnete.



- i** Pokud aktivujete funkci proti mačkání a prádlo nevyměte ze spotřebiče na konci programu, aktivuje se 2-hodinový program proti mačkání.
- i** Prachový filtr čistěte vždy po každém sušení. (Viz „Prachový filtr / Vnitřní plocha vkladacích dvířek“)
- i** Po každém cyklu sušení vylijte nádrž na vodu. (Viz „Vyprázdnění nádrže na vodu“)

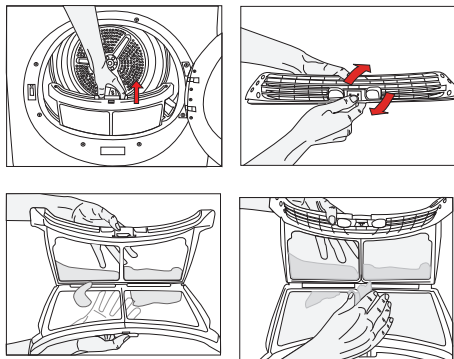
## 5 Údržba a čištění

Životnost výrobku se může prodloužit, časté problémy se sníží, pokud provádíte pravidelné čištění.

**!** Tento výrobek je nutno odpojit během údržby a čištění (ovládací panel, trup atd.).

### Prachový filtr / Vnitřní plocha vkladacích dvířek

Prach a vlákna uvolněné z prádla do vzduchu během sušení se hromadí v "Prachovém filtru".



**i** \*Tato vlákna a prach se obvykle nahromadí během nošení a praní.

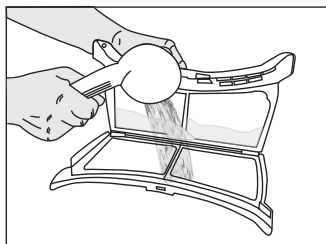
**!** Prachový filtr a vnitřní plochy vkladacích dvířek čistěte po každém procesu sušení.

**i** Můžete vyčistit kryt prachového filtru pomocí vysavače.

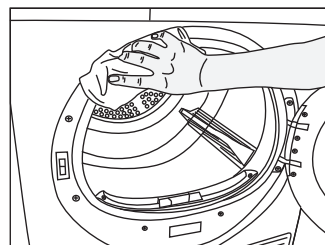
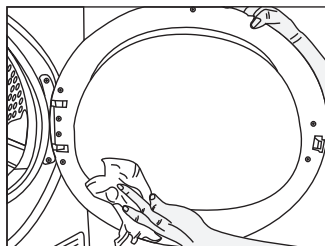
Čištění prachového filtru:

1. Otevřete dveře.
2. Vyměňte prachový filtr tak, že jej vytáhnete nahoru a filtr otevřete.
3. Vyčistěte prach, vlákna a nečistoty rukou nebo jemným hadříkem.
4. Zavřete filtr a vložte jej zpět na místo.

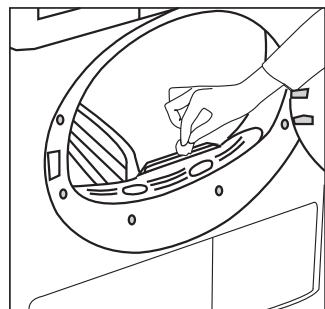
**i** Na pórech prachového filtru se může vytvořit vrstva vedoucí k zacpání prachového filtru po určité době používání zařízení. Prachový filtr vypláchněte teplou vodou nebo sejměte vrstvu nahromaděnou na povrchu prachového filtru. Před opětovným nasazením prachový filtr důkladně vysušte.



**i** Vyčistěte celou vnitřní plochu vkladacích dvířek a těsnění vkladacích dvířek.



### Čištění snímačů



Váš spotřebič obsahuje senzory vlhkosti, které zjišťují, zda je prádlo suché neb one.

Čištění snímačů:

1. Otevřete vkladací dvířka sušičky.
2. Nechte zařízení vychladnout, pokud je ještě horké po sušení.
3. Otřete kovové plochy snímače měkkým hadříkem namočeným v octě a osušte je.

**i** Kovové plochy snímačů čistěte 4krát za rok.

**i** Při čištění kovových ploch snímačů nepoužívejte kovové nástroje.

**!** Nepoužívejte rozpouštědla, čisticí prostředky nebo podobné látky při čištění, mohlo by dojít k požáru a výbuchu!

## Vyprázdnění vodní nádrže

Vlhkost z prádla se odvádí a kondenzuje během sušení a voda, která tímto vznikne, se hromadí ve vodní nádrži. Po každém cyklu sušení vylijte nádrž na vodu.

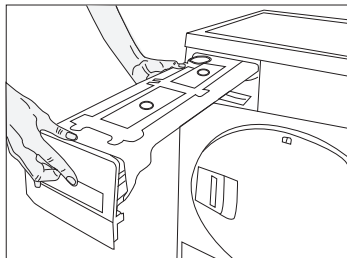


Kondenzovaná voda není pitná!

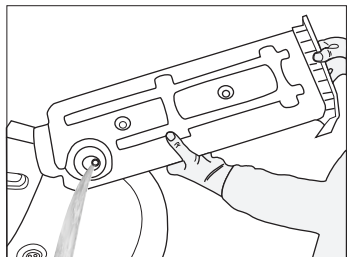
Nikdy nevyjímejte nádrž, když je program spuštěný! Pokud zapomenete vylít vodní nádrž, spotřebič se vypne během následujících cyklů, když se vodní nádrž zaplní a začne blikat symbol Vodní nádrž. Dojde-li k tomu, vyprázdněte vodní nádrž a stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno pro obnovení cyklu sušení.

Vypouštění vodní nádrže:

1. Vytáhněte zásuvku a opatrně vyjměte nádrž na vodu.



2. Odčerpejte vodu z nádrže.



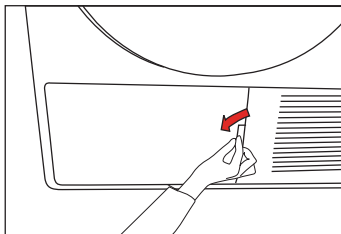
3. Pokud dojde k nahromadění nečistoty v přívodu nádrže, vyčistěte je tekoucí vodou.
4. Vraťte vodní nádrž zpět na místo.

## Čištění zásuvky filtru

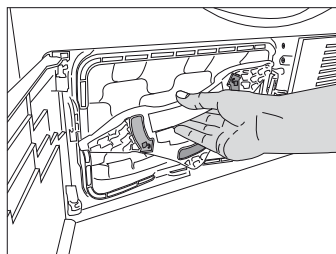
Prach a vlákna, která nezachytí prachový filtr, se usazují v zásuvce filtru za ochranným krytem. Výstražná kontrolka čištění zásuvky filtru se rozsvítí maximálně při každých 5 cyklech.

V zásuvce filtru je dvojúrovňový filtr. První úroveň je houbička zásuvky filtru a druhou úroveň je hadřík filtru. Čištění filtru:

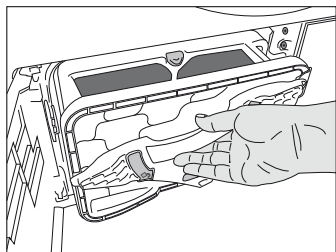
1. Zatláčte na tlačítko ochranného krytu a otevřete ochranný kryt.



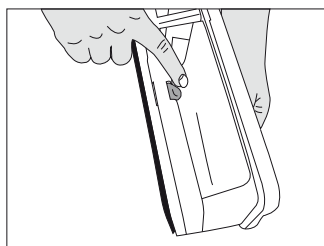
2. Vyjměte kryt zásuvky filtru, otočte jím ve směru šipky.



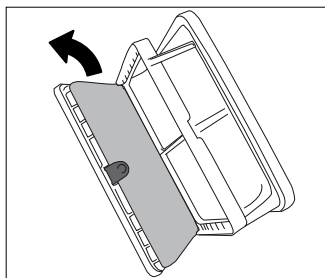
3. Vytáhněte zásuvku filtru.



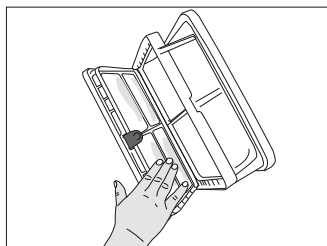
4. Otevřete zásuvku filtru stiskem červeného tlačítka.



5. Vyměňte houbičku zásuvky filtru.



6. Vyčistěte prach, vlákna a nečistoty z filtru rukou nebo jemným hadříkem.

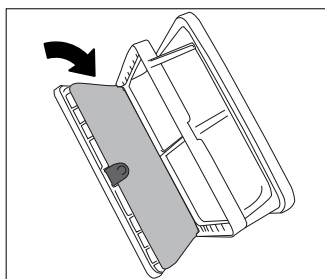


- i** Když si všimnete vrstvy, která může vést k zapíní filtru, vyčistěte tuto vrstvu teplou vodou. Nechte filtr důkladně oschnout, než zásuvku filtru vrátíte zpět.

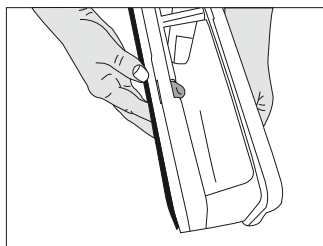
7. Houbičku zásuvky filtru umyjte v ruce od vlasů a nečistot. Houbičku v ruce vyždímejte a odstraňte zbytečnou vodu.

- i** Není nutné čistit houbičku, pokud není množství nahromaděného prachu a vláken příliš velké.

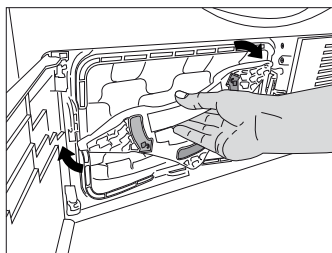
8. Vraťte houbičku zpět na místo.



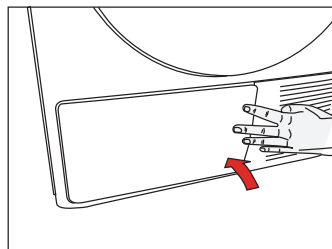
9. Zavřete zásuvku filtru, aby se zavřelo červené tlačítko.



10. Vraťte zásuvku filtru zpět na místo, otočte kryt zásuvky filtru doprava a zkontrolujte, zda je řádně uzavřený.



11. Zavřete kryt.



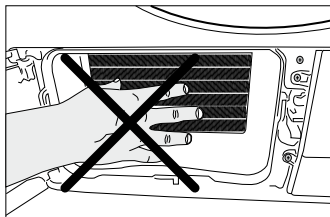
- i** Sušení bez houbičky zásuvky filtru způsobí poškození spotřebiče!

- i** Znečištěný prachový filtr a zásuvka filtru vedou k delšímu času sušení a k vyšší spotřebě energie.

- i** Na pórech prachového filtru se může vytvořit vrstva vedoucí k zapíní prachového filtru po určité době používání zařízení. Prachový filtr vypláchněte teplou vodou nebo sejměte vrstvu nahromaděnou na povrchu prachového filtru. Před opětovným nasazením prachový filtr důkladně vysušte.

## Čištění odpařovače

Odstraňte prach na lopatkách odpařovače za zásuvkou filtru pomocí vysavače.



- i** Můžete jej vyčistit i rukou, musíte však použít ochranné rukavice. Nesnažte se je čistit holýma rukama.

## 6 Odstraňování potíží

### Proces sušení trvá moc dlouho

- Póry na prachovém filtru jsou ucpané. >>> *Umyjte prachový filtr teplou vodou.*
- Zásuvka filtru je zacpaná. >>> *Vyčistěte houbičku a hadřík filtru v zásuvce filtru.*
- Větrací mřížky na přední straně zařízení jsou zablokované. >>> *Vyjměte předměty (pokud takové najdete), jež blokují ventilaci před větracími mřížkami.*
- Ventilace je nedostatečná, pokud je příliš malá místnost, kde je spotřebič umístěn. >>> *Otevřete dveře a okna v místnosti, aby nedošlo k přílišnému nárůstu teploty v místnosti.*
- Na snímači vlhkosti došlo k nahromadění vodního kamene. >>> *Vyčistěte snímač vlhkosti.*
- Vložili jste příliš mnoho prádla. >>> *Nevkládejte příliš prádla do sušičky.*
- Prádlo není dostatečně vyždímané. >>> *Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí.*

### Prádlo je mokré na konci sušení.

- i** Po vysušení se teplé oděvy jeví vlhčí, než ve skutečnosti jsou.
- Je pravděpodobné, že zvolený program nebyl vhodný pro typ prádla. >>> *Zkontrolujte štítky na oblečení, zvolte vhodný program pro daný typ prádla nebo použijte navíc programy s časovačem.*
- Póry na prachovém filtru jsou ucpané. >>> *Umyjte prachový filtr teplou vodou.*
- Zásuvka filtru je zacpaná. >>> *Vyčistěte houbičku a hadřík filtru v zásuvce filtru.*
- Vložili jste příliš mnoho prádla. >>> *Nevkládejte příliš prádla do sušičky.*
- Prádlo není dostatečně vyždímané. >>> *Vyždímejte prádlo vyšší rychlostí.*

### Sušička se nezapíná nebo se nespustí program. Sušička se nespustí, když je nastavena.

- Není zapojena. >>> *Zkontrolujte, zda je spotřebič zapojen.*
- Vkládací dvířka jsou otevřená. >>> *Dále se ujistěte, že dvířka přístroje jsou řádně zavřena.*
- Program není zvolen nebo jste nestiskli tlačítko Start/Pauza/Storno. >>> *Zkontrolujte, zda je program zvolen a zařízení není v režimu pozastavení.*
- Je aktivován dětský zámek. >>> *Vypněte dětský zámek.*

### Program se přeruší bez jakékoli příčiny.

- Vkládací dvířka jsou otevřená. >>> *Dále se ujistěte, že dvířka přístroje jsou řádně zavřena.*
- Došlo k přerušení elektrické energie. >>> *Stiskněte tlačítko Start/Pauza/Storno, program se spustí.*
- Vodní nádrž je plná. >>> *Vyprázdňte vodní nádrž.*

### Prádlo se srazilo, je zplstnatělé nebo poškozené.

- Nepoužíváte program vhodný pro typ prádla. >>> *Zkontrolujte údaje na oblečení a zvolte program vhodný pro typ látky.*

### Nesvítl osvětlení bubnu. (Pro modely s osvětlením)

- Sušička není zapnuta hlavním spínačem. >>> *Přesvědčte se, že je sušička zapnutá.*
- Světlo je vadné. >>> *Kontaktujte autorizovaného servisního zástupce a požádejte o výměnu.*

### Svítl symbol Závěrečné / Bez mačkání.

- Je aktivován program bez mačkání, aby nedošlo k pomačkání prádla, které zůstalo ve spotřebiči. >>> *Vypněte sušičku a vyjměte prádlo.*

### Svítl symbol zakončení.

- Program je dokončen. Vypněte sušičku a vyjměte prádlo.

### Svítl symbol Čištění prachového filtru.

- Není čistý prachový filtr. >>> *Vyčistěte prachový filtr.*

### Bliká symbol Čištění prachového filtru.

- Kryt filtru je zacpaný prachem. >>> *Vyčistěte kryt prachového filtru.*
- Na pórech prachového filtru se utvořila vrstva usazenin, která může vést k zanášení. >>> *Umyjte prachový filtr teplou vodou.*
- Zásuvka filtru je zacpaná. >>> *Vyčistěte houbičku a hadřík filtru v zásuvce filtru.*

|                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Z vkladacích dvířek vytéká voda                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Na vnitřní ploše vkladacích dvířek a na plochách těsnění vkladacích dvířek se nahromadil prach. &gt;&gt;&gt; <i>Vyčistěte vnitřní plochy vkladacích dvířek a plochy těsnění vkladacích dvířek.</i></li> </ul> |
| Vkladací dvířka se samovolně otevírají.                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Vkladací dvířka jsou otevřená. &gt;&gt;&gt; <i>Zatlačte vkladací dvířka, dokud nezacvaknou.</i></li> </ul>                                                                                                    |
| Svítilí/bliká symbol Vodní nádrž.                                                                                                                                                                                                                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Vodní nádrž je plná. &gt;&gt;&gt; <i>Vyprázdněte vodní nádrž.</i></li> <li>Je ohnutá odpadní hadice. &gt;&gt;&gt; Pokud je výrobek připojen přímo na odpad, zkontrolujte odpadní hadici.</li> </ul>           |
| Bliká výstražný symbol čištění zásuvky filtru.                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Není čistá zásuvka filtru. &gt;&gt;&gt; <i>Vyčistěte houbičku a hadřík filtru v zásuvce filtru.</i></li> </ul>                                                                                                |

 Pokud nemůžete odstranit problém, ačkoli dodržujete pokyny v tomto oddíle, kontaktujte prodejce nebo autorizovaného servisního zástupce. Nikdy se nesnažte opravit nefunkční výrobek sami.

## Please read this user manual first!

Dear Customer,

We hope that you get the best results from the product which has been manufactured in state-of-the-art plants and passed through a strict quality control procedure.

Therefore, please read the entire user manual carefully before using the product and keep it as a reference for future use. In case of transferring the product to someone else, give the manual as well.

## The user manual will help you use your product in a fast and safe way.

- Read the user manual before installing and starting your product.
- Always follow the safety instructions.
- Keep this user manual within easy reach for future reference.
- Read also the other documents supplied with the product.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

## Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



Read the instructions.



Important information or useful hints about usage.



Warning for hazardous situations with regard to life and property.



Warning for electric shock.



Warning for fire hazard.



Warning for hot surfaces.

# 1 Important safety instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

## General safety

- Never place the product on a carpet-covered floor; otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
  - Do not operate the product if the power cable / plug is damaged. Call the Authorized Service Agent.
  - Do not make any changes on the plug supplied with the product. If it is not compatible with the socket, have a qualified electrician change the socket with a suitable one.
  - Never touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
  - Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse of suitable capacity as stated in the technical specifications table.
  - Power cable of this product is equipped with a conductor and a grounding plug that allows for grounding the product. This plug must be inserted into a socket which is installed and grounded in accordance with the local laws and regulations. Grounding installation decreases the risk of electric shock by opening a path with low resistance for the electricity flow in case of a malfunction or failure. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. If you have any suspect about the grounding installation, have it checked by a qualified electrician or the Authorized Service Agent. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
  - The product should not be plugged in during installation, maintenance, cleaning and repair works.
  - Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
  - Do not use electrical devices in the product.
  - Do not connect the air exit of the product to the chimney holes which are used for the exhaust fumes of the devices operating with gas or other types of fuel.
  - You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.
  - Pay attention that the air inlet openings are unobstructed
  - Items cleaned or washed with gasoil/fuel oil, dry-laundry solvents and other combustible or explosive materials as well as the items that are contaminated or spotted with such materials should not be dried in the product since they emit flammable or explosive vapor.
  - Do not dry the laundry cleaned with industrial chemicals in the dryer.
  - Underwear that contains metal reinforcements should not be dried in the dryer. Dryer can get damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.
  - Never attempt to repair the product yourself. Do not perform any repair or replacement procedures on the product even if you know or have the ability to perform the required procedure unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual. Otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.
  - For failures that you cannot remedy by applying the procedures in safety instructions, turn off and unplug the product and call the Authorized Service Agent.
  - Do not reach into the machine when the drum is spinning.
  - Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of fire and electric shock.
  - Never wash the product by spreading or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
-  The final step of the drying programme, namely the cool-down step is performed without applying heat to ensure that the laundry items are kept at a temperature that will not damage them. If you open the loading door before the cool-down step completes, hot vapour will come out.
-  Never stop the dryer before the programme completes. If you must do this, remove all laundry quickly and lay them out to a suitable place to dissipate the heat.
- Always clean the lint filter before or after each loading. Never operate the dryer without the lint filter installed.
  - Clean inside and exhaust duct of the product regularly. Do not allow fibre, dust and dirt accumulation around the exhaust exit and at adjacent areas.
  - Power cable plug must be within easy reach after installation.
  - Do not dry unwashed items in the dryer.
  - Items soiled with cooking oils, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin and paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.

- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads should not be dried in the dryer.
- Do not use fabric softeners and anti-static products unless they are recommended by the manufacturers of the relevant product.
- Use softeners, anti-static products and etc. in accordance with the instructions of their manufacturers.
- Do not install the product behind a door with a lock, sliding door or a hinged door which can strike the product.
- Do not install or leave the dryer in places where it will be exposed to outdoor conditions.
- Your product can be operated at temperatures between +5°C and +35°C. If the operating conditions fall outside of this range, operation of the product will be adversely affected and it can get damaged.
- Do not tamper with the controls.
- Unplug the product when it is not in use.
- Remove the loading door of the drying compartment before decommissioning or disposing of the product.
- Check all garments before loading and make sure that there is no any lighters, coins, metal pieces, needles, and etc. in their pockets or on them.
- Make sure that the pets do not enter into the product. Check the drum of the product before using it.
- Make sure that original spare parts and accessories are used during maintenance works.
- Do not lean on the loading door when it is open. The product may tip over.
- When your machine is not in use or when you unload the laundry after completion of drying process, turn the machine off with the On/Off button. In cases where the On/Off button is in On position (while the machine is energized), keep the loading door closed.

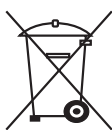
## Intended use

- This product has been designed for domestic use. It should not be used for other purposes.
- Product must only be used for drying of textiles that are marked accordingly.
- Dry only those articles in your product that are stated in this manual.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product.

## Children's safety

- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is operating. Do not let them tamper with the product.
- Do not allow children sit/climb on or enter in the product.
- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Packaging materials are dangerous to children. Keep the packaging materials out of reach of children or dispose them by classifying according to waste directives.

## Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling.

Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

## Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 2 Installation

Refer to the nearest Authorized Service Agent for installation of the product. To make the product ready for use, make sure that the electricity and water drainage system are appropriate before calling the Authorized Service Agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have any necessary arrangements carried out.

**i** Preparation of the product's location as well as the electrical and waste water installations is under customer's responsibility.

**⚠** Installation and electrical connections of the product must be carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.

**⚠** Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

**⚠** Let your dryer wait for 12 hours before starting to use it.

### Appropriate installation location

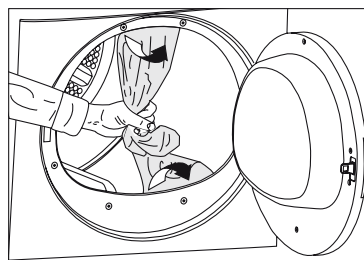
- Install the product on a stable and level surface.
- Dryer is heavy. Do not move it by yourself.
- Operate your product in a well ventilated, dust-free environment.
- Do not block the air ducts in front of and under the product with materials such as long pile rugs, wooden blocks and bands.
- Do not install the product behind a door with a lock, sliding door or a hinged door which can strike the product.
- Once the product is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the product, make sure that the rear wall of it does not touch anywhere (tap, socket, etc.). Also pay attention to select an installation location which you will not be required to change afterwards.
- Place the product at least 1.5 cm away from the edges of other furniture.

**⚠** Do not place the product on the power cable.

### Removing the transportation safety assembly

**⚠** Remove the transportation safety assembly before using the product for the first time.

1. Open the loading door.
2. There is a nylon bag inside the drum that contains a piece of styrofoam. Hold it from its section marked with XX XX.
3. Pull the nylon towards yourself and remove the transportation safety assembly.



**⚠** Make sure that no part of the transportation safety assembly remains inside the drum.

### Under counter installation

- This product can be installed under a counter if the height of the counter is sufficient.

**⚠** While using undercounter dryer, it should never be operated without undercounter installation part.

|                                               |            |            |
|-----------------------------------------------|------------|------------|
| Dryer Depth                                   | 60 cm      | 54 cm      |
| Stock number of under-bench installation part | 2979700100 | 2973600100 |

- Leave at least 3 cm of space around the sides and the rear wall of the product when installing it under a counter or in a cupboard.

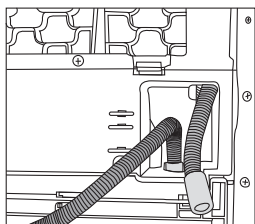
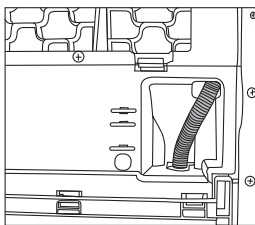
### Mounting over a washing machine

- A fixing device should be used between the two machines when installing the dryer above a washing machine. The fixing device (2977200100 white/2977200400 grey) must be installed by the Authorized Service Agent.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the products on a solid floor that has sufficient load carrying capacity!

### Connecting to the drain

In products equipped with condenser unit, water accumulates in the water tank during the drying cycle. You should drain accumulated water after each drying cycle.

You can directly drain accumulated water through the water drain hose supplied with the product instead of periodically draining the water collected in the water tank.



### Connecting the water drain hose

1. Pull hose in the product by hand in order to disconnect it from where it is connected. Do not use any tools to remove the hose.
2. Connect one end of the drain hose supplied separately with the product to the connection point from where you removed the hose of the product in previous step.
3. Connect the other end of the drain hose directly to the wastewater drain or to the washbasin.

**!** Hose must be fixed in every type of connection. Your house will be flooded if the hose comes loose during water discharge.

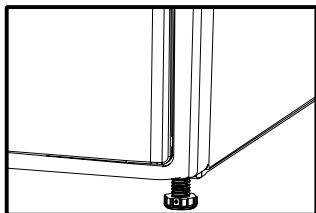
**i** Water drain hose should be attached to a height of maximum 80 cm.

**i** Make sure that the water drain hose is not stepped on and it is not folded between the drain and the machine.

### Adjusting the feet

In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet.

Turn the feet to left or right until the machine stands level and firmly.



**i** Never remove the adjustable feet from their housings.

### Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- The voltage and allowed fuse or breaker protection are specified in the "Technical specifications" section. If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 10 Amps, have a qualified electrician install a 10 Amp fuse.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.
- The main fuse and switches must have a contact distance of minimum 3 mm.



Damaged power cable must be replaced by the Authorized Service Agent.



If the product is faulty, it must not be operated unless it is repaired! There is the risk of electric shock!

### First use

Before starting to use the product, make sure that all preparations are made in accordance with the instructions in sections "Important safety instructions" and "Installation".

### Transportation of the product

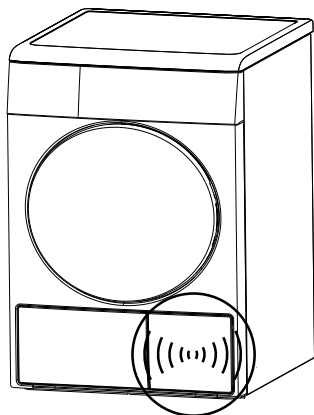
1. Unplug the product before transporting it.
2. Remove the water drain (if any) and chimney connections.
3. Drain the water in the product completely.



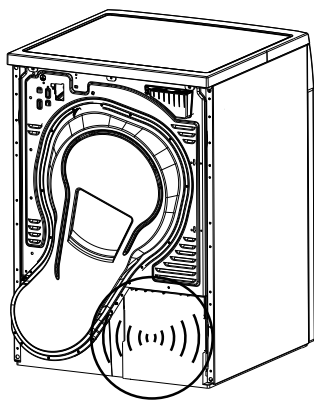
We recommend carrying the product in upright position. If it is not possible to carry the machine in the upright position, we recommend carrying it by tilting towards the right side when looked from the front. After the product is moved to its new place, you should wait for 12 hours before starting it.

## Warnings about sounds

- i** It is normal to hear metallic noise from the compressor sometimes during operation.



- i** Water collected during operation is pumped to water tank. It is normal to hear pumping noise during this process.



## Changing the illumination lamp

In case an illumination lamp is used in your laundry dryer.

To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorized Service.

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way.

# Technical specifications

EN

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Height (adjustable)                   | 84,6 cm        |
| Width                                 | 59,5 cm        |
| Depth                                 | 59,8 cm        |
| Capacity (max.)                       | 7 kg           |
| Net weight (plastic front door usage) | 51,5 kg        |
| Net weight (glass front door usage)   | 53,5 kg        |
| Voltage                               | See type label |
| Rated power input                     |                |
| Model code                            |                |

Type label is located behind the loading door.

### 3 Preparations for drying

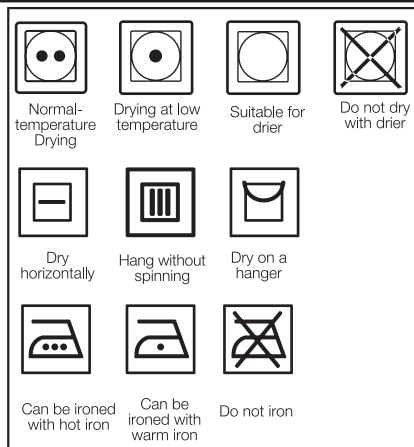
#### Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product at a capacity suitable for the program you have selected and pay attention not to overload.
- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is reduced.
- Dry the same type of laundry together.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Leave sufficient clearance at the front and rear side of the dryer for air circulation. Do not block the ventilation grills at the front side of the product.
- Do not open the loading door of the machine during drying unless necessary. If you must certainly open the loading door, do not to keep it open for a long time.
- Do not add new (wet) laundry during drying.
- Lint and fibres released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the Lint Filter. Clean the lint filter before or after each drying cycle.
- Clean the filter drawer regularly either when the Filter Drawer Cleaning warning symbol appears or after every 5 drying cycles
- Ventilate the room, where the dryer is located, well during drying.
- For models with lamp, keep the door closed if the On/Off button is pressed (if the machine is energized) when machine is not in use.

#### Laundry suitable for drying in the machine

- i** Always obey the instructions given on the garment tags. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer and make sure that you select the appropriate programme.



#### Laundry unsuitable for drying in the machine

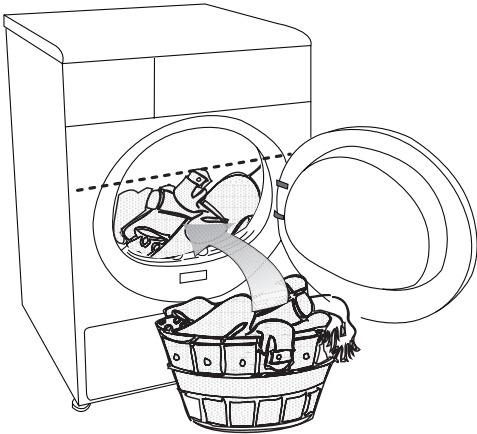
- Laundry and items stated below are not suitable for drying in a dryer:
- Laundry items with metal attachments such as metal buttons, metal reinforcements or belt buckles.
- Woolen or silk garments, nylon stockings, delicate embroidered fabrics and sleeping bags.
- Garments made of delicate and valuable fabrics.
- Tulle curtains.
- Items made of hermetic fibres such as pillows and quilts.
- Very wet laundry items.
- Unwashed dirty laundry items.
- Laundry items containing rubber foam or rubber.
- ⚠** Items cleaned, washed or spotted with gasoil/fuel oil, dry-laundry solvents, industrial chemicals or other combustible or explosive materials should not be dried in the dryer.
- ⚠** Items soiled with cooking oils, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin and paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.

#### Preparing laundry for drying

- Check all garments before loading and make sure that there is no any lighters, coins, metal pieces, needles, and etc. in their pockets or on them.
- Laundry may be tangled after washing. Separate the laundry items before placing them into the dryer.
- Sort the laundry according to their types and thicknesses. Dry the same type of laundry together. For instance, thin kitchen towel and table cloths get dry earlier than the thick bath towels.

**i** Laundry must be spun at the highest spin speed that the washing machine allows on basis of the fabric type.

**Correct load capacity**



Follow the instructions in the “Programme selection and consumption table”. Do not load more than the capacity values stated in the table.

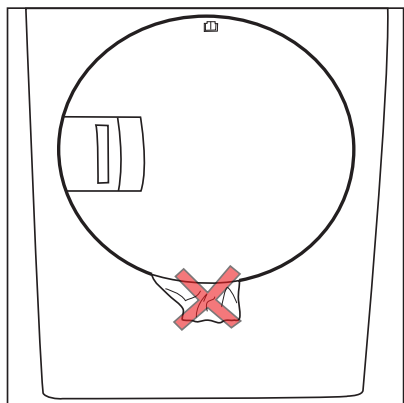
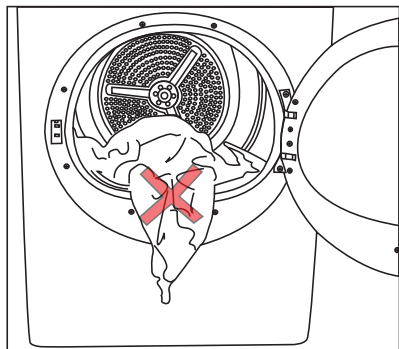
**i** It is not recommended to load the dryer with laundry exceeding the level indicated in the figure. Drying performance will degrade when the machine is overloaded. Furthermore, dryer and the laundry can get damaged.

Following weights are given as examples.

| Home articles               | Approximate weights (g) |
|-----------------------------|-------------------------|
| Cotton quit covers (double) | 1500                    |
| Cotton quit covers (single) | 1000                    |
| Bed sheets (double)         | 500                     |
| Bed sheets (single)         | 350                     |
| Large tablecloths           | 700                     |
| Small tablecloths           | 250                     |
| Tea napkins                 | 100                     |
| Bath towels                 | 700                     |
| Hand towels                 | 350                     |
| Garments                    | Approximate weights (g) |
| Blouses                     | 150                     |
| Cotton shirts               | 300                     |
| Shirts                      | 200                     |
| Cotton dresses              | 500                     |
| Dresses                     | 350                     |
| Jeans                       | 700                     |
| Handkerchiefs (10 pieces)   | 100                     |
| T-Shirts                    | 125                     |

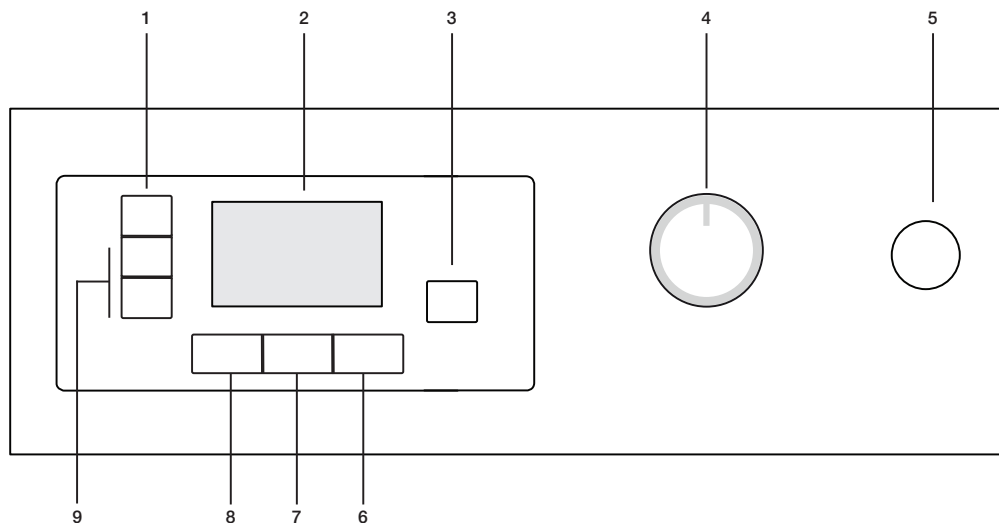
## Loading the laundry

1. Open the loading door.
  2. Place the laundry in the machine without compressing.
  3. Push the loading door to close.
-  Ensure that no items are caught in the door.

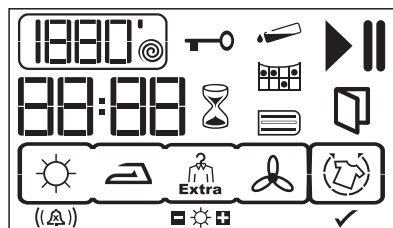


## 4 Selecting a Programme and Operating Your Machine

### Control panel



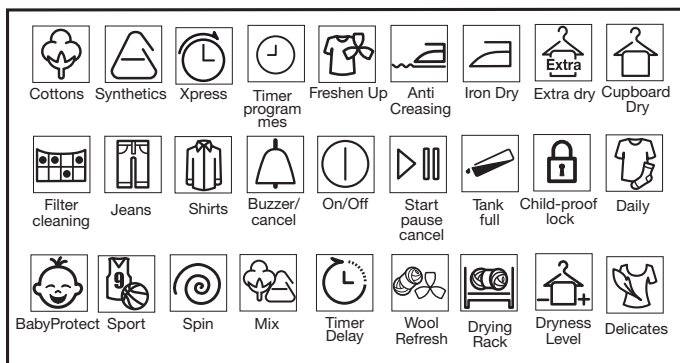
1. Washing Machine Spin Speed / Timer Programme Selection button
2. Display
3. Start / Pause / Cancel button
4. Programme Selection knob
5. On / Off button
6. Anti-creasing button
7. Dryness Level button
8. Cancel Audio Warning button
9. Time Delay buttons



- 1880' ● Spin speed / Timer programs\*
- ▶ Operation symbol
- || Pause symbol
- Water Tank warning symbol
- Filter cleaning warning symbol
- Filter Drawer Cleaning warning symbol
- Remaining Time indicator\*\*
- Child-proof Lock warning symbol
- Time Delay mode
- Loading door open warning symbol
- Anti-creasing mode
- Audio Warning Level / Cancel Audio Warning
- Dryness Level
- Anti-creasing is activated

\* Spin speed is used to show the remaining time more accurately. It does not affect the performance of your machine.

\*\* Time that appears on display indicates the remaining time until the end of the programme and changes according to the dampness level of the laundry.



## Preparing the machine

1. Plug in the machine.
2. Place the laundry in the machine.
3. Press the On / Off button.

**i** Pressing the On / Off button does not necessarily mean that the programme has started. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

## Programme selection

1. Decide the appropriate programme from the table below which includes drying levels.
2. Select the desired programme with the Programme Selection knob.

|              |                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Extra Dry    | Only the cotton laundry is dried at normal temperature. Thick and multi layered laundry (towels, linens, jeans and etc.) are dried in a way that they do not require ironing before being placed in the wardrobe. |
| Cupboard dry | Normal laundry (tablecloths, underwear and etc.) are dried in a way that they do not require ironing before being placed in the wardrobe.                                                                         |
| Iron Dry     | Normal laundry (shirts, dresses and etc.) are dried ready to be ironed.                                                                                                                                           |

**i** For further programme details, see "Programme selection and consumption table".

## Main programmes

Depending on the fabric type, the following main programmes are available:

### • Cottons

Dry durable laundry with this programme. Dries at normal temperature. It is recommended to use for your cotton items (bed sheets, quilt covers, towels, bathrobes, etc.).

### • Synthetics

Dry less durable laundry with this programme. Recommended for synthetics.

### Additional programmes

For special cases, following additional programmes are available in the machine.

**i** Additional programs may differ according to the features of your machine.

### • Express

You can use this program to dry your cotton laundry that you have spun at high speeds in your washing machine. This program dries 1 kg cotton laundry (3 Shirts/3T-shirts) in 45 minutes.

**i** To obtain better results from your dryer, your laundry must be washed at suitable programs and spun at the recommended speed in the washing machine.

### • Shirt

This programme dries the shirts more sensitively and creases them less and thus, helps to iron them more easily.

**i** There may be a little moisture on the shirts at the end of the programme. We recommend you not to leave the shirts in the dryer.

### • Jeans

Use this programme to dry your jeans that are spun at high speeds in the washing machine.

### • Mixed

Use this programme to dry non-pigmenting synthetic and cotton laundry items together.

### • Sport

Use this programme to dry together the synthetic and cotton laundry items and the laundry items made of mixed fabrics.

### • Wool Refresh

You can use this program to ventilate and soften your woolen laundry that can be washed in the washing machine. Do not use this program to dry your laundry completely. Take out your laundry and ventilate them immediately after the program is over.

- **Daily**

This program is used to dry cottons and synthetics daily, and lasts for 80 minutes.

- **BabyProtect**

This program is used for baby clothes that bear machine dryable approval on its label.

- **Delicates**

You can dry your highly delicate laundry that are suitable for drying or laundry which is advised to be hand-washed at a lower temperature.

-  It is recommended to use a cloth bag to prevent certain delicate laundry from getting creased or damaged. Take your laundry immediately out of the dryer and hang them after the program is over in order to prevent them from getting creased.

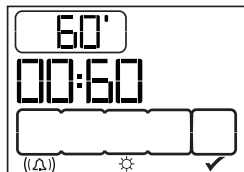
- **Ventilation**

Only ventilation is performed for 10 minutes without blowing hot air. You can air the clothes that have been kept at closed environments for a long time and deodourise unpleasant odours thanks to this programme.

- **Timer programmes**

You can select one of the 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. timer programmes to achieve the desired final drying level at low temperatures.

-  With this programme, the machine dries for the time selected regardless of the dryness level.



## Programme selection and consumption table

EN

| Programs                                                                                                   | Capacity (kg) | Spin speed in washing machine (rpm) | Approximate amount of remaining humidity | Drying time (minutes)        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|
| Cottons / Coloreds                                                                                         |               |                                     |                                          |                              |
|  Extra dry                 | 7             | 1000                                | % 60                                     | 140                          |
|  Cupboard dry              | 7             | 1000                                | % 60                                     | 127                          |
|  Iron dry                  | 7             | 1000                                | % 60                                     | 100                          |
| BabyProtect                                                                                                | 3             | 1000                                | % 60                                     | 70                           |
| Shirt                                                                                                      | 1.5           | 1200                                | % 50                                     | 40                           |
| Jeans                                                                                                      | 4             | 1200                                | % 50                                     | 100                          |
| Daily                                                                                                      | 4             | 1200                                | % 50                                     | 80                           |
| Mixed                                                                                                      | 4             | 1000                                | % 60                                     | 95                           |
| Sport                                                                                                      | 4             | 1000                                | % 60                                     | 90                           |
| Express                                                                                                    | 1             | 1200                                | % 50                                     | 45                           |
| Delicates                                                                                                  | 2             | 600                                 | % 40                                     | 50                           |
| Wool Refresh                                                                                               | 1.5           | 600                                 | % 50                                     | 8                            |
| Synthetics                                                                                                 |               |                                     |                                          |                              |
|  Cupboard dry              | 3.5           | 800                                 | % 40                                     | 50                           |
|  Iron dry                  | 3.5           | 800                                 | % 40                                     | 40                           |
| Energy consumption values                                                                                  |               |                                     |                                          |                              |
| Programs                                                                                                   | Capacity (kg) | Spin speed in washing machine (rpm) | Approximate amount of remaining humidity | Energy consumption value kWh |
| Cupboard dry for cottons*                                                                                  | 7             | 1000                                | % 60                                     | 1,68                         |
| Iron dry for cottons                                                                                       | 7             | 1000                                | % 60                                     | 1,31                         |
| Cupboard dry for synthetics                                                                                | 3.5           | 800                                 | % 40                                     | 0,66                         |
| Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load, PO (W)                   |               |                                     |                                          | 0,5                          |
| Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load, PL (W)               |               |                                     |                                          | 1,0                          |
| Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Hermetically sealed. R407c / 0,340 kg |               |                                     |                                          |                              |



Cotton cupboard dry programme\* used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

\* : Energy Label standard programme (EN 61121:2012). All the filters must be cleaned prior to test series. All values given in the table have been fixed according to EN 61121:2012 Standard. These values may deviate from the values in the table according to the laundry type, laundry spin speed, environmental conditions and voltage fluctuations.

## Auxiliary functions

### Audio Warning

The machine will give an audio warning when the programme comes to an end. If you do not want the machine give an audio warning, press the Volume Level button repeatedly until "x" appears on the display. Use the same button to adjust the volume level.

**i** You can activate this function either before or after the programme starts.



### Dryness level

Used to adjust the required dryness level. More drying is performed compared to the default settings when "+" sign appears and less drying is performed when "-" sign appears. Programme duration can change depending on the selection.

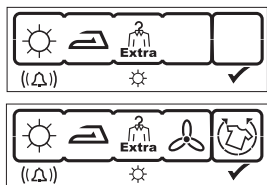
**i** You can activate this function only before the programme has started.



### Anti-creasing

You can use Anti-creasing function to prevent laundry from creasing if you will not take the laundry out after the program has come to an end. This program rotates the laundry in every 240 second for 2 hours to prevent creasing.

Anti-creasing is activated but the programme is still running in the first display image below. Drying cycle is completed and the Anti-creasing step has started in the second display image.



**i** Press Anti-creasing button to activate this function.

### Changing the contrast

Adjust the display contrast in order to make the symbols on the display appear clearer. It may particularly be necessary to change the contrast setting of the display when the dryer is installed over a washing machine. Press and hold the Spin Speed / Timer Programme button for 3 seconds.

When the contrast is changed, all symbols on the display will appear for 3 seconds in order to indicate that the process is complete.

**i** Perform the same procedure to revert back to the previous contrast setting.

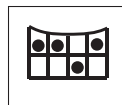
## Warning symbols

**i** Warning symbols may differ according to the model of your machine.

### Lint filter cleaning

When the programme is completed, a warning symbol will appear to remind that the filter needs to be cleaned.

**i** If the Filter Cleaning symbol flashes continuously, refer to "Troubleshooting" section.



### Water tank

When the programme is completed, a warning symbol will appear to remind that the water tank needs to be drained.

If the water tank becomes full while the programme is running, the warning symbol will start to flash and machine will pause. Drain the water in the water tank and press Start / Pause / Cancel button to resume the programme. The warning symbol turns off and the programme resumes operating.



### Cleaning of filter drawer

Warning symbol flashes with certain intervals to remind that the filter drawer needs to be cleaned.



### Loading door open

This warning symbol appears when the loading door of the dryer is open.

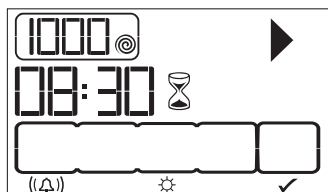


### Time Delay

Time Delay function allows you to delay the startup of the programme up to 24 hours.

1. Open the loading door and put the laundry in.
2. Select the drying programme, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
3. Press Time Delay buttons + and - to set the desired time delay. The Time Delay symbol will flash.
4. Press Start / Pause / Cancel button. The Time Delay starts to count down. The Time Delay symbol lights up. Start symbol appears. The ":" in the middle of the displayed delay time will start flashing.

- i** Additional laundry may be loaded / taken out during the Time Delay period. At the end of the Time Delay countdown process, Time Delay symbol disappears, drying process starts and the programme duration is displayed. The time on the display is the total of normal drying time and delay time.



Time Delay is activated by pressing the Start / Pause / Cancel button in the above display image.

### Changing the delay time

If you want to change the time during countdown:

1. Press Start / Pause / Cancel button for 3 seconds to cancel the programme. Repeat the Time Delay procedure for the desired time.
2. Set the desired delay time with Time Delay + and - buttons. The Time Delay symbol will flash.
3. Press Start / Pause / Cancel button. The Time Delay starts to count down. The Time Delay symbol lights up. Pause symbol disappears. Start symbol appears.
4. The ":" in the middle of the displayed delay time will start flashing.

### Cancelling the Time Delay

If you want to cancel the Time Delay countdown and start the programme immediately:

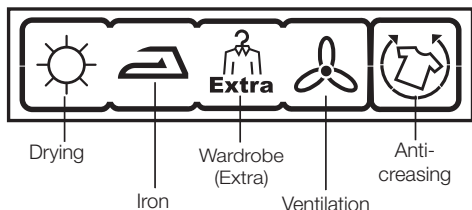
1. Press Start / Pause / Cancel button for 3 seconds to cancel the programme.
2. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme you have previously selected.

### Starting the programme

Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

Start / Pause symbol will light up to indicate that the programme has started and ":" symbol between the remaining time will continue flashing.

### Progress of programme



Drying

Iron

Wardrobe  
(Extra)

Ventilation

Anti-creasing

Progress of a running programme is indicated on the display by means of a set of symbols. At the beginning of each programme step, the relevant symbol in the series of symbols will light up and thus, at the end of the programme, all symbols will remain lit up. The rightmost symbol on the display indicates the step being carried out.

### Drying

Drying symbol lights up in all programmes apart from ventilation.

### Iron Dry

Starts to illuminate when the dryness level reach Iron Dry step.

### Cupboard dry

Starts to illuminate when the dryness level reach Wardrobe Dry step.

### Extra dry

Starts to illuminate when the dryness level reach Wardrobe Dry Extra step.

### Ventilation

Ventilation symbol illuminates when the programme comes to an end.

- i** Anti-creasing symbol will illuminate at the end of the programme if Anti-creasing function is activated.

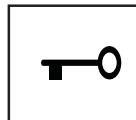
### Child-proof Lock

Machine is equipped with a Childproof Lock which prevents interfering with the current programme flow by pressing any button. All buttons except the On / Off button on the control panel are deactivated when the Child-proof Lock is active.

In order to activate the Childproof Lock, press Audio Warning and Anti-Creasing buttons simultaneously for 3 seconds.

To start a new programme after the current programme is over or to interrupt the current programme, the Child-proof Lock should be deactivated. Press the same buttons for 3 seconds again to deactivate the Child-proof Lock.

- i** Lock symbol will appear on the display when the Child-proof Lock is activated.



- i** Child-proof Lock is deactivated when the machine is switched off and on with On / Off button.

When the Child-proof Lock is activated:

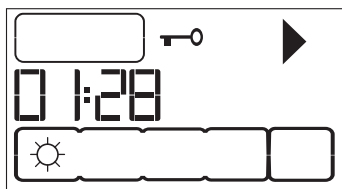
- Display symbols will not change even if the position of Programme Selection knob is changed while the machine is running or in halt.
- If the Child-proof Lock is deactivated after changing the position of the Programme Selection knob while the machine is running, the machine stops and new programme information is displayed.

## Changing the programme after it has started

After the machine starts, you can change the selected programme and dry your laundry in a different programme.

1. If you want to select Extra Dry programme instead of Iron Dry programme, press and hold the Start / Pause / Cancel button for 3 seconds to cancel the programme.
2. Select Extra Dry programme by turning the Programme Selection knob.
3. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

**i** You can also select a new programme by turning the Programme Selection knob while the machine is operating. In this case, current programme is aborted and the new programme information appears on the display.



## Adding / removing laundry in Pause mode

In order to add or take out laundry after the drying programme has started:

1. Press Start / Pause / Cancel button to switch the machine to Pause mode. Drying process will stop.
2. While in Pause mode, open the loading door, add or take out laundry and close the loading door.
3. Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.

**i** Any laundry added after the drying process has started may cause the clothes that are already dried in the machine intermingle with wet clothes and the result will be wet laundry after the drying process is over.

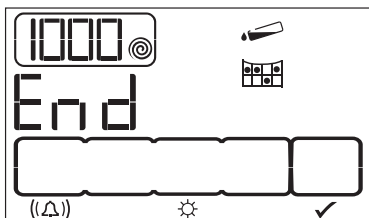
**i** You may repeat laundry adding or removing process as many times as you desire during drying. However, this process will increase the programme time and energy consumption since the drying process will be interrupted repeatedly. Therefore, it is recommended to add laundry before the drying programme has started.

**i** If you select a new programme by turning the Programme Selection knob while your machine is in Pause mode, then the current program is aborted and new programme information is displayed.

**⚠** Do not touch the inner surface of the drum when adding or taking out laundry while a programme is running. Surfaces of the drum are hot.

## Canceling the programme

If you want to stop drying and cancel the programme for any reason after the machine has started to run, press and hold the Start / Pause / Cancel button for 3 seconds. Lint Filter Cleaning and Water Tank warning symbols light up and "End" label appears on the display as a reminder at the end of this period.

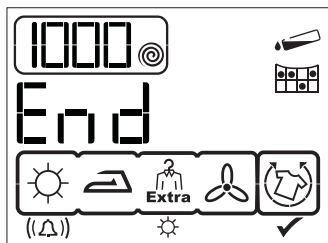


**⚠** As the inside of the machine will be excessively hot when you cancel the programme while the machine is running, activate the ventilation program to cool it down.

**i** Machine will stop if you turn the Programme Selection knob while it is operating. In this case, current programme is aborted and the new programme information appears on the display.

## End of programme

Lint Filter Cleaning and Water Tank warning symbols light up in the programme follow-up indicator and "End" label appears on the display when the programme comes to an end. The loading door can be opened and the machine becomes ready for a second cycle. Press On / Off button to switch off the machine.



**i** If Anti-creasing function is activated and the laundry is not taken from the machine at the end of the programme, 2-hours Anti-creasing programme is activated.

**i** Clean the lint filter after each drying. (See "Lint Filter / Loading Door Inner Surface")

**i** Drain the water tank after each drying cycle. (See "Draining the water tank")

## 5 Maintenance and cleaning

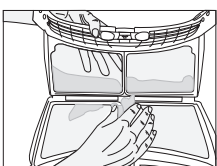
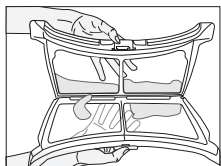
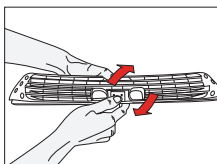
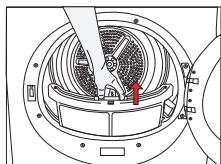
Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.



This product must be unplugged during maintenance and cleaning works (control panel, body, etc.).

### Lint Filter / Loading Door Inner Surface

Lint and fibres released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the Lint Filter.



\*Such fibre and lint are generally formed during wearing and washing.



Always clean the lint filter and the inner surfaces of the loading door after each drying process.



You can clean the lint filter housing with a vacuum cleaner.

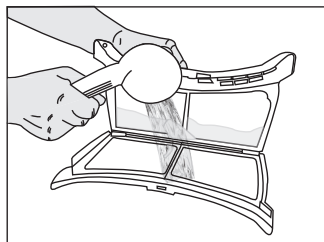
To clean the lint filter:

1. Open the loading door.
2. Remove the lint filter by pulling it up and open the lint filter.
3. Clean lint, fibre, and cotton raveling by hand or with a soft piece of cloth.
4. Close the lint filter and place it back into its housing.

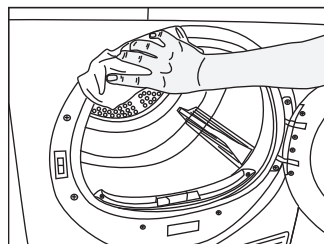
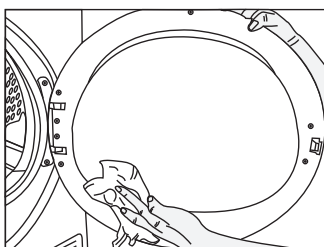


A layer can build up on the lint filter pores that can cause clogging of the lint filter after using the machine for a while. Wash the lint filter with warm water to remove the layer that builds up on the lint filter surface. Dry the lint filter completely before reinstalling it..

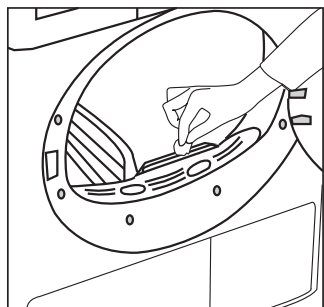
water to remove the layer that builds up on the lint filter surface. Dry the lint filter completely before reinstalling it.



Clean the entire inner surface of the loading door and loading door gasket.



### Cleaning the sensors



There are dampness sensors in the machine that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

1. Open the loading door of the machine.
2. Allow the machine to cool down if it is still hot due to the drying process.
3. Wipe the metal surfaces of the sensor with a soft cloth, dampened with vinegar and dry them.

|                                                                                  |                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Clean metal surfaces of the sensors 4 times a year.                                                           |
|  | Do not use metal tools when cleaning metal surfaces of the sensors.                                           |
|  | Never use solvents, cleaning agents or similar substances for cleaning due to the risk of fire and explosion! |

## Draining the water tank

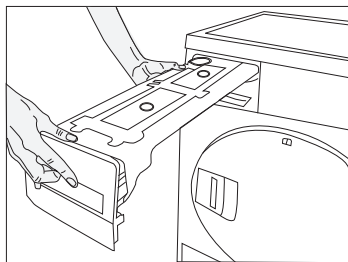
Dampness of the laundry is removed and condensed during drying process and the water that arise accumulates in the water tank. Drain the water tank after each drying cycle.

|                                                                                  |                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | Condensed water is not potable!                            |
|  | Never remove the water tank when the programme is running! |

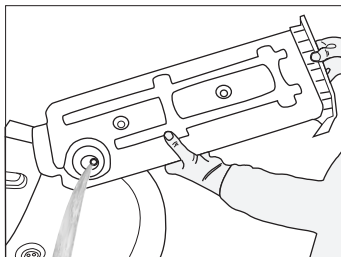
If you forget to drain the water tank, the machine will stop during the subsequent drying cycles when the water tank is full and the Water Tank warning symbol will flash. If this is the case, drain the water tank and press Start / Pause / Cancel button to resume the drying cycle.

To drain the water tank:

1. Pull the drawer and remove the water tank carefully.



2. Drain the water in the tank.



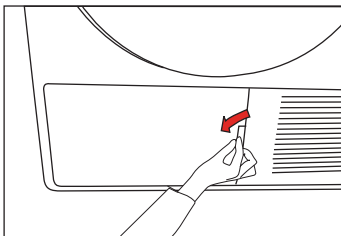
3. If there is lint accumulation in the funnel of the water tank, clean it under running water.
4. Place the water tank into its seat.

## Cleaning the filter drawer

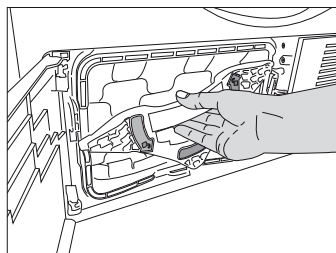
Lint and fibre that could not be captured by the lint filter are blocked in the filter drawer behind the kick plate. Filter Drawer Cleaning warning light will light up maximum at every 5 drying cycles as a reminder. There is a two-level filter in the filter drawer. The first level is the filter drawer sponge and the second level is the filter cloth.

To clean the filter drawer:

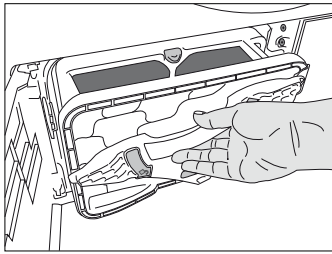
1. Press the kick plate button to open the kick plate.



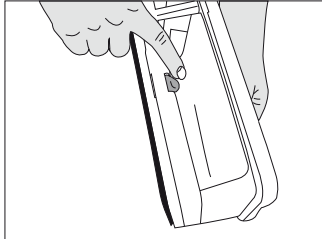
2. Remove the filter drawer cover by turning it in the direction of arrow.



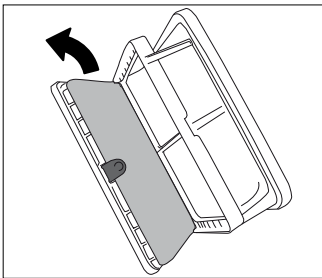
3. Pull out the filter drawer.



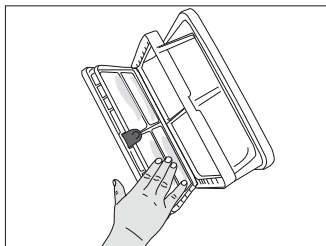
4. Open the filter drawer by pressing the red button.



5. Take out the filter drawer sponge.



6. Clean lint, fibre, and cotton raveling on the filter cloth by hand or with a soft piece of cloth.



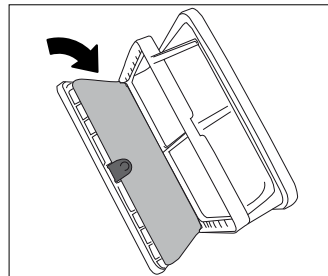
When you notice a layer that may lead clogging on filter cloth, please clean the layer by washing in warm water. Let the filter cloth dry thoroughly before installing back the filter drawer.

7. Hand-wash the filter drawer's sponge to remove hair and lint on it. Squeeze the sponge by hand to remove excessive water.

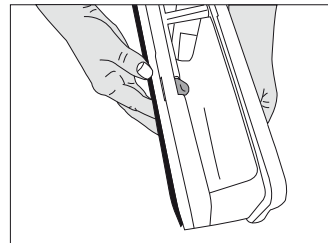


It is not necessary to clean the sponge if lint and fibre accumulation on it is not significant.

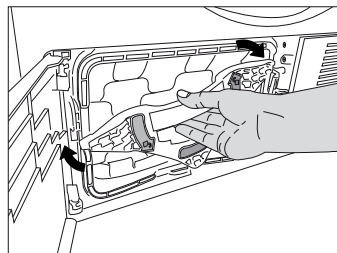
8. Place the sponge back into its place.



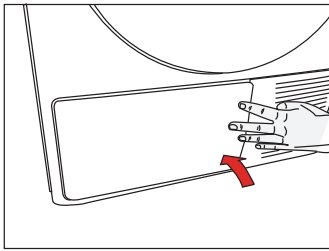
9. Close the filter drawer as to lock the red button.



10. Place the filter drawer back into its place, turn the filter drawer cover clockwise making sure that it is closed securely.



11. Close the kick plate cover.



Drying without the filter drawer sponge in place will damage the machine!



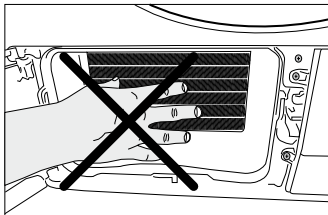
A dirty lint filter and filter drawer will cause longer drying periods and higher energy consumption.



A layer can build up on the lint filter pores that can cause clogging of the lint filter after using your machine for a while. Wash the lint filter with warm water to remove the layer that builds up on the lint filter surface. Dry the lint filter completely before using it.

## Cleaning the evaporator

Clean the lints accumulated on the fins of the evaporator located behind the filter drawer with a vacuum cleaner.



You can also clean by hand provided that you wear protective gloves. Do not attempt to clean with bare hands.

## 6 Troubleshooting

Drying process takes too much time.

- Pores of the lint filter are clogged. >>> *Wash the lint filter with warm water.*
- Filter drawer is clogged. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*
- Ventilation grids on the front side of the machine are blocked. >>> *Remove the objects (if any) that block ventilation in front of the ventilation grids.*
- Ventilation is not sufficient since the room where the machine is installed is very small. >>> *Open the door and window of the room to avoid the room temperature increase too much.*
- Lime deposit has built up on the dampness sensor. >>> *Clean the dampness sensor.*
- Excessive laundry is loaded. >>> *Do not load the dryer in excess.*
- Laundry is not spun sufficiently. >>> *Spin your laundry at a higher speed in your washing machine.*

Laundry comes out wet at the end of drying.

- i** After drying, the hot clothes feel damper than their actual dampness level.
- It is likely that the selected programme did not suit the laundry type. >>> *Checking the care labels on clothes, select appropriate programme for the laundry type or use timer programmes in addition.*
  - Pores of the lint filter are clogged. >>> *Wash the lint filter with warm water.*
  - Filter drawer is clogged. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*
  - Excessive laundry is loaded. >>> *Do not load the dryer in excess.*
  - Laundry is not spun sufficiently. >>> *Spin your laundry at a higher speed in your washing machine.*

Dryer does not switch on or the programme does not start. Dryer does not start when it is set.

- It is not plugged in. >>> *Make sure that the machine is plugged in.*
- The loading door is ajar. >>> *Make sure that the loading door is closed securely.*
- Programme is not selected or the Start / Pause / Cancel button is not pressed. >>> *Make sure that the programme is selected and the machine is not in Pause mode.*
- Childproof Lock is activated. >>> *Deactivate the Childproof Lock.*

Programme is interrupted without any cause.

- Loading door is ajar. >>> *Make sure that the loading door is closed securely.*
- There was a power failure. >>> *Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.*
- Water tank is full. >>> *Drain the water tank.*

Laundry has shrunk, become felted or deteriorated.

- A programme suitable for the laundry type is not used. >>> *Check the garment tag and select a programme suitable for the fabric type.*

Drum lighting does not turn on. (On models with lamp)

- Dryer is not switched on with the On / Off button. >>> *Make sure that the dryer is switched on.*
- Lamp is defective. >>> *Call Authorized Service Agent to have the lamp replaced.*

End/Anti-creasing symbol is on.

- Anti-creasing programme is activated in order to prevent laundry that has remained in the machine from creasing. >>> *Turn off the dryer and take out the laundry.*

End symbol is on.

- Programme is over. Turn off the dryer and take out the laundry.

Lint Filter Cleaning symbol is on.

- Lint filter is not cleaned. >>> *Clean the lint filter.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lint Filter Cleaning symbol is flashing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filter housing is clogged with lints. &gt;&gt;&gt; <i>Clean the lint filter housing.</i></li> <li>• A deposit has built up on the lint filter pores that may cause clogging. &gt;&gt;&gt; <i>Wash the lint filter with warm water.</i></li> <li>• Filter drawer is clogged. &gt;&gt;&gt; <i>Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.</i></li> </ul> |
| Water leaks from the loading door                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lint has accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the loading door gasket. &gt;&gt;&gt; <i>Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the loading door gasket.</i></li> </ul>                                                                                                                                |
| Loading door opens spontaneously.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loading door is ajar. &gt;&gt;&gt; <i>Push the loading door to close until you hear a locking sound.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Water Tank warning symbol is on/flashing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Water tank is full. &gt;&gt;&gt; <i>Drain the water tank.</i></li> <li>• Water draining hose is bent. &gt;&gt;&gt; <i>If the product is connected directly to a wastewater drain, check the water drain hose.</i></li> </ul>                                                                                                                                           |
| Filter Drawer Cleaning warning symbol is flashing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Filter drawer is not cleaned. &gt;&gt;&gt; <i>Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               |

 If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

## **Leggere prima questo manuale utente!**

Gentile cliente,

Speriamo che questo apparecchio consenta i migliori risultati. Esso è stato prodotto in impianti all'avanguardia ed è stato sottoposto ad una severa procedura di controllo della qualità.

Leggere, quindi, l'intero manuale utente con attenzione prima di usare l'apparecchio e conservarlo come riferimento per usi futuri. Se l'apparecchio viene dato ad un'altra persona, fornire anche il manuale.

## **Il manuale utente aiuta ad usare l'apparecchio in modo veloce e sicuro.**

- Leggere il manuale utente prima di installare e avviare l'apparecchio.
- Seguire sempre le istruzioni per la sicurezza.
- Conservare il manuale utente a portata di mano per futuro riferimento.
- Leggere anche gli altri documenti in dotazione con l'apparecchio.

Ricordare che questo manuale utente può servire per molti altri modelli. Le diversità tra modelli saranno identificate nel manuale.

## **Spiegazioni dei simboli**

Nel manuale utente sono usati i seguenti simboli:



Leggere le istruzioni.



Informazioni importanti o suggerimenti utili sull'uso.



Avvertenze su situazioni rischiose con riguardo alla vita e alle cose.



Avvertenza shock elettrico.



Avvertenza per rischio di incendio.



Avvertenza per superfici calde.

# 1 Istruzioni importanti per la sicurezza

Questa sezione contiene informazioni di sicurezza che aiutano a proteggersi da rischi di lesioni personali o danni materiali. La mancata osservanza di queste istruzioni rende la garanzia priva di validità.

## Sicurezza generale

- Non mettere mai l'apparecchio su un pavimento coperto da tappeto, altrimenti la mancanza di flusso d'aria sotto all'apparecchio può provocare il surriscaldamento delle parti elettriche. Ciò provocherà malfunzionamenti dell'apparecchio.
  - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione / la spina sono danneggiati. Chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza.
  - Non eseguire modifiche alla spina in dotazione con l'apparecchio. Se non è compatibile con la presa, far cambiare la presa da un elettricista qualificato.
  - Non toccare mai la spina con le mani bagnate! Non scollegare mai tirando dal cavo, estrarre sempre tirando la spina.
  - Collegare l'apparecchio a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile di capacità adeguata come dichiarato nella tabella con le specifiche tecniche.
  - Il cavo di alimentazione di questo apparecchio è dotato di un conduttore e di una spina messa a terra che consente la messa a terra dell'apparecchio. La spina deve essere inserita in una presa installata e messa a terra secondo tutte le leggi e le ordinanze locali. La messa a terra fa diminuire il rischio dello shock elettrico aprendo un percorso a bassa resistenza per il flusso di elettricità in caso di malfunzionamento o guasto. Non trascurare la possibilità di fare installare la messa a terra da un elettricista qualificato. In caso di dubbi sull'installazione di messa a terra, farla controllare da un elettricista qualificato o da un agente autorizzato per l'assistenza. La nostra azienda non sarà responsabile di danni derivanti dall'uso dell'apparecchio privo di messa a terra conforme ai regolamenti locali.
  - L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante l'installazione, i lavori di manutenzione, pulizia e riparazione.
  - Far eseguire sempre le procedure di installazione e riparazione da un agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non deve essere considerato responsabile di danni derivanti da procedure eseguite da persone non autorizzate.
  - Non usare dispositivi elettrici nell'apparecchio.
  - Non collegare l'uscita dell'aria dell'apparecchio alle aperture del camino usate per i fumi di scarico dei dispositivi che funzionano a gas o con altri tipi di carburante.
  - Bisogna garantire ventilazione sufficiente per evitare che i gas che fuoriescono da dispositivi operanti con altri tipi di carburante, comprese fiamme libere, si accumulino nella stanza a causa dell'effetto del ritorno della fiamma.
  - Prestare attenzione al fatto che le aperture di ingresso dell'aria non siano ostruite.
  - Gli articoli puliti o lavati con gasolio/olio combustibile, solventi per bucato a secco e altri materiali combustibili o esplosivi, nonché gli articoli che sono contaminati o macchiati con tali materiali non devono essere asciugati nell'apparecchio perché emettono vapore infiammabile o esplosivo.
  - Non asciugare nell'asciugatrice i capi lavati con agenti chimici.
  - La biancheria intima che contiene rinforzi in metallo non deve essere asciugata nell'asciugatrice. L'asciugatrice può danneggiarsi se i rinforzi in metallo si allentano e si staccano durante l'asciugatura.
  - Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli. Non eseguire procedure di riparazione o sostituzione delle parti sull'apparecchio anche se lo si sa fare o si ha la capacità di eseguire la procedura necessaria a meno che non sia chiaramente suggerito nelle istruzioni operative o nel manuale utente pubblicato. In caso contrario, si potrebbe mettere a rischio la propria vita e quella di altri.
  - Per guasti che non possono essere risolti applicando le procedure delle istruzioni per la sicurezza, spegnere e scollegare l'apparecchio e rivolgersi all'agente autorizzato per l'assistenza.
  - Non sporgersi nell'elettrodomestico se il tamburo è in movimento.
  - Non usare prolunghe, prese multiple o adattatori per collegare l'asciugatrice all'alimentazione per far diminuire il rischio di incendio e shock elettrico.
  - Non lavare l'apparecchio spargendo o versando acqua su di esso! C'è il rischio di shock elettrico!
-  La fase finale del programma di asciugatura, detta ciclo di raffreddamento, è eseguita senza calore per assicurare che gli articoli siano lasciati ad una temperatura che non li danneggi. Se si apre lo sportello di carico prima del completamento del ciclo di raffreddamento, fuoriesce vapore caldo.
-  Non arrestare mai l'asciugatrice prima del completamento del programma. Se è necessario farlo, rimuovere tutto il bucato velocemente e lasciarlo in un luogo adatto perché il calore si disperda.
- Pulire sempre il filtro anti-pelucchi prima o dopo ogni carico. Non usare mai l'asciugatrice senza il filtro anti-pelucchi installato.
  - Pulire l'interno e il condotto di sfiato dell'apparecchio regolarmente. Non lasciare che fibre, polvere e sporco si accumulino intorno all'uscita dello scarico e alle aree vicine.
  - Una volta terminata l'installazione, la presa di alimentazione deve essere a portata di mano.
  - Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.

- Articoli sporchi di olio da cucina, acetone, alcol, olio combustibile, cherosene, smacchiatori, paraffina, cera e agenti per la rimozione della paraffina devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detersivo prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
- Capi o cuscini con gommapiuma (schiuma di lattice), cuffiette per la doccia, tessuti waterproof, materiali con rinforzi in gomma e cuscini imbottiti con cuscinetti di gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- Non usare ammorbidente o prodotti che eliminano l'elettricità statica a meno che non sia consigliato dal produttore dell'apparecchio.
- Usare ammorbidenti, prodotti antistatici, ecc. secondo le istruzioni dei relativi produttori.
- L'elettrodomestico non deve essere installato dietro ad una porta che si può bloccare, una porta scorrevole o una porta con un gancio che può colpire l'apparecchio.
- Non installare né lasciare questa asciugatrice in luoghi in cui sia esposta a condizioni esterne.
- L'apparecchio può essere utilizzato a temperature comprese tra +5°C e +35°C. Se le condizioni operative ricadono fuori da questo intervallo, il funzionamento dell'apparecchio sarà influenzato negativamente e l'apparecchio stesso può danneggiarsi.
- Non giocare con i comandi.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso.
- Rimuovere lo sportello di carico dello scomparto di asciugatura prima di eliminare o smaltire l'apparecchio.
- Controllare tutti i capi prima di caricarli ed assicurarsi che non vi siano accendini, monete, pezzi in metallo, aghi, ecc. nelle tasche o su di essi.
- Assicurarsi che non entrino animali domestici nell'apparecchio. Controllare il cestello dell'apparecchio prima di usarlo.
- Assicurarsi che pezzi di ricambio e accessori originali siano usati durante i lavori di manutenzione.
- Non poggiarsi allo sportello di carico quando è aperto. L'apparecchio potrebbe capovolgersi.
- Quando l'apparecchio non è in uso o quando si scarica il bucato dopo il completamento del processo di asciugatura, spegnere l'apparecchio con il pulsante On/Off. Nei casi in cui il pulsante On/Off è in posizione On (quando l'apparecchio è attivo), mantenere lo sportello di carico chiuso.

## Uso designato

- Questo apparecchio è progettato per un uso domestico. Non deve essere usato per altri scopi.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato per l'asciugatura di tessuti che in etichetta prevedano tale tipo di asciugatura.
- Asciugare nell'elettrodomestico solo quegli articoli che sono elencati in questo manuale.

- Questo apparecchio non deve essere usato da persone con disturbi fisici, sensoriali o mentali o da persone non preparate o senza esperienza (compresi i bambini) a meno che queste persone non ricevano supervisione da una persona che sarà responsabile per la loro sicurezza o che darà loro istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

## Sicurezza bambini

- Gli apparecchi elettrici sono dannosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'asciugatrice mentre questa è in funzione. Non lasciarli giocare con l'apparecchio.
- Non consentire ai bambini di sedere/salire sopra o entrare nell'elettrodomestico.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'apparecchio.
- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Conservare gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini o smaltirli secondo quanto previsto dalle normative vigenti.

## Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo apparecchio è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire i rifiuti dell'apparecchio con i normali rifiuti domestici e gli altri rifiuti alla fine della vita di servizio. Portarlo al centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere la collocazione di questi centri di raccolta.

## Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

## Informazioni sulla confezione

I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili secondo i nostri regolamenti nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta dedicati ai materiali di imballaggio, previsti dalle autorità locali.

## 2 Installazione

Rivolgersi all'agente per l'assistenza autorizzato più vicino per l'installazione dell'apparecchio. Per rendere l'apparecchio pronto all'uso, assicurarsi che il sistema elettrico e quello di scarico dell'acqua siano appropriati prima di chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza. Se non lo sono, chiamare un tecnico e un idraulico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.

**i** La preparazione del posizionamento dell'apparecchio e le installazioni elettriche e per lo scarico dell'acqua sono responsabilità del cliente.

**⚠** Installazione e collegamenti elettrici dell'apparecchio devono essere eseguiti dall'agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non deve essere considerato responsabile di danni derivanti da procedure eseguite da persone non autorizzate.

**⚠** Prima della installazione, ispezionare visivamente l'apparecchio per vedere se ci sono difetti. Se ci sono, non installarlo. Gli apparecchi danneggiati causano rischi alla sicurezza.

**⚠** Far passare 12 ore prima di cominciare ad usare l'asciugatrice.

### Posizione adeguata di montaggio

- Installare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'asciugatrice è pesante. Non spostarla da soli.
- Far funzionare l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e privo di polvere.
- Non ostruire le condotte dell'aria poste davanti e sotto l'apparecchio con materiali quali tappeti lunghi, blocchi e bande di legno.
- L'elettrodomestico non deve essere installato dietro ad una porta che si può bloccare, una porta scorrevole o una porta con un gancio che può colpire l'apparecchio.
- Una volta che l'apparecchio è installato, deve restare sempre nella posizione in cui sono stati eseguiti i collegamenti. Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che la parte posteriore non tocchi nulla (rubinetto, presa, ecc.). Prestare attenzione anche a selezionare una posizione di installazione che non sarà necessario cambiare in seguito.
- Mettere l'apparecchio ad una distanza di almeno 1,5 cm dai bordi degli altri arredi.

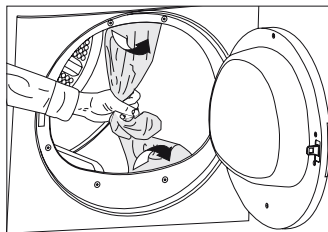
**⚠** Non posizionare l'apparecchio sul filo elettrico.

### Rimozione del gruppo di sicurezza per il trasporto

**⚠** Rimuovere il gruppo di sicurezza per il trasporto prima di usare per la prima volta l'apparecchio.

1. Aprire lo sportello di carico.
2. C'è una borsa di nylon all'interno del tamburo che contiene un pezzo di styrofoam. Tenerlo dalla parte contrassegnata con XX XX.
3. Tirare il nylon verso di sé e rimuovere il gruppo di

sicurezza per il trasporto.



**⚠** Assicurarsi che nessuna parte del gruppo di sicurezza per il trasporto resti all'interno del cestello.

### Installazione sotto banco

- Questo apparecchio può essere installato sotto banco se l'altezza del banco stesso è sufficiente.
- ⚠** Quando si usa l'asciugatrice sotto banco, non deve mai essere usata senza l'appropriata parte per installazione sotto banco.

|                                                       |            |            |
|-------------------------------------------------------|------------|------------|
| Profondità asciugatrice                               | 60 cm      | 54 cm      |
| Numero di serie della parte installata sotto il banco | 2979700100 | 2973600100 |

- Lasciare almeno 3 cm di spazio per i lati e per la parte posteriore dell'apparecchio quando lo si installa sotto banco o in un mobile.

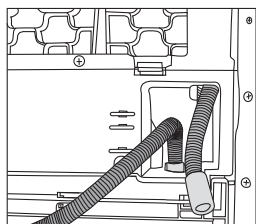
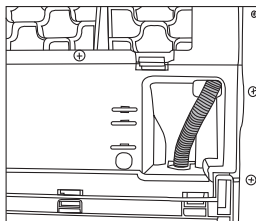
### Montaggio sopra ad una lavatrice

- Per installare l'asciugatrice al di sopra di una lavatrice è necessario posizionare un dispositivo di fissaggio fra i due apparecchi. Il dispositivo di fissaggio (2977200100 bianco/2977200400 grigio) deve essere installato da un agente autorizzato per l'assistenza.
- Il peso totale della lavatrice e dell'asciugatrice - a pieno carico - quando sono posti l'una sull'altra raggiunge circa 180 kg. Mettere gli apparecchi su una superficie solida che abbia una sufficiente capacità di sostenere il carico!

## Collegamento dello scarico

Negli apparecchi dotati di unità di condensazione, l'acqua si accumula nel serbatoio dell'acqua durante il ciclo di asciugatura. È necessario scaricare l'acqua accumulata dopo ogni ciclo di asciugatura.

È possibile scaricare direttamente l'acqua accumulata mediante il flessibile per lo scarico dell'acqua fornito insieme all'apparecchio, invece di vuotare periodicamente il serbatoio dell'acqua.



## Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua

1. Tirare il flessibile dell'apparecchio a mano per scollegarlo dal punto di collegamento. Non usare alcun utensile per rimuovere il flessibile.
2. Collegare un'estremità del flessibile di scarico in dotazione separatamente con l'apparecchio al punto di collegamento da cui è stato rimosso il flessibile dell'apparecchio, nella fase precedente.
3. Collegare l'altra estremità del flessibile direttamente alla fognatura o al lavandino.



Il flessibile deve essere fissato in ogni tipo di collegamento. La casa si allaga se il flessibile si allenta durante lo scarico dell'acqua.



Il flessibile di scarico dell'acqua deve essere attaccato ad un'altezza massima di 80 cm.

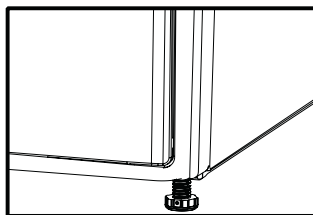


Assicurarsi che il flessibile di scarico dell'acqua non sia schiacciato e non sia piegato tra lo scarico e l'apparecchio.

## Regolazione dei piedini

L'apparecchio deve stare su una superficie piana e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Mettere in equilibrio l'apparecchio regolando i piedini.

Ruotare i piedini verso sinistra o destra finché l'apparecchio resta piano e stabile.



Non rimuovere i piedini regolabili dai loro alloggiamenti.

## Collegamento elettrico

Collegare l'apparecchio a una presa di terra appropriata, protetta da un fusibile conforme ai valori della tabella "Specifiche tecniche". La nostra azienda non sarà responsabile di danni derivanti dall'uso dell'apparecchio privo di messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- Una volta terminata l'installazione, la presa di alimentazione deve essere a portata di mano.
- La tensione e la protezione consentite dei fusibili o dell'interruttore sono precisate nella sezione "Specifiche tecniche". Se il valore corrente del fusibile in casa o dell'interruttore è inferiore a 10 ampere, far installare ad un elettricista qualificato un fusibile da 10 ampere.
- Il voltaggio dell'apparecchio deve corrispondere al proprio voltaggio.
- Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.
- Il fusibile principale e gli interruttori devono essere ad una distanza di almeno 3 mm.



Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un agente autorizzato per l'assistenza.



Se l'apparecchio è difettoso, deve essere utilizzato solo dopo essere stato riparato! C'è il rischio di shock elettrico!

## Primo utilizzo

Prima di cominciare ad usare l'apparecchio, assicurarsi che tutte le preparazioni siano eseguite secondo le istruzioni delle sezioni "Istruzioni importanti per la sicurezza" e "Installazione".

## Trasporto dell'apparecchio

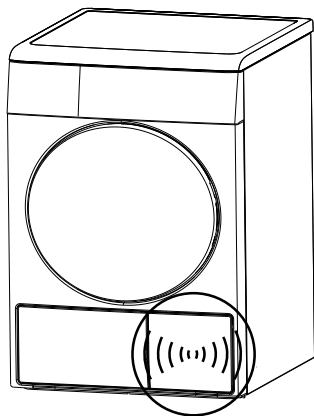
1. Scollegare l'apparecchio prima di trasportarlo.
2. Rimuovere le connessioni di scarico per l'acqua (se presente) e camino.

3. Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua.

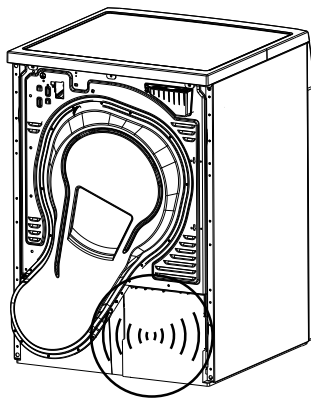
 Consigliamo il trasporto dell'apparecchio in posizione verticale. Se non è possibile trasportare l'apparecchio in posizione verticale, consigliamo di trasportarlo inclinato sul lato destro, guardando dalla parte anteriore. Quando l'apparecchio è spostato nella sua nuova posizione, bisogna aspettare 12 ore prima di avviarlo.

## Avvertenze sui rumori

 È normale sentire un rumore metallico proveniente dal compressore a volte durante il funzionamento.



L'acqua raccolta durante il funzionamento è pompata verso il serbatoio dell'acqua. È normale sentire dei rumori di pompaggio durante questo processo.



## Sostituzione della lampadina di illuminazione

Qualora nell'asciugatrice venga usata una lampadina da illuminazione.

Per sostituire la lampadina/LED usata per l'illuminazione dell'asciugatrice, contattare il Servizio Autorizzato.

La lampada (le lampade) usate nell'apparecchiatura non sono adatte per la normale illuminazione domestica.

L'obiettivo previsto di questa lampada è quello di assistere l'utente in fase di posizionamento del bucato nell'asciugatrice di modo che l'operazione avvenga in modo facile e comodo.

# Specifiche tecniche

IT

|                                                  |                       |
|--------------------------------------------------|-----------------------|
| Altezza (regolabile)                             | 84,6 cm               |
| Larghezza                                        | 59,5 cm               |
| Profondità                                       | 59,8 cm               |
| Capacità (max.)                                  | 7 kg                  |
| Peso netto (uso sportello anteriore in plastica) | 51,5 kg               |
| Peso netto (uso sportello anteriore in vetro)    | 53,5 kg               |
| Tensione                                         | Vedere etichetta tipo |
| Ingresso alimentazione nominale                  |                       |
| Codice modello                                   |                       |

L'etichetta riportante il tipo si trova dietro allo sportello di carico.

## 3 Preparazione per l'asciugatura

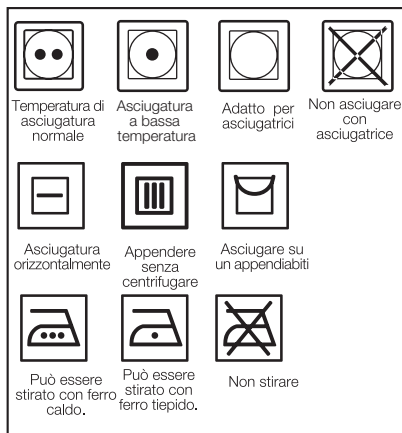
### Cose da fare per risparmiare energia

Le informazioni che seguono aiutano ad utilizzare l'apparecchio in modo modo ecologico ed economico.

- Azionare l'apparecchio ad una capacità adatta per il programma selezionato e prestare attenzione a non sovraccaricarlo.
- Eseguire la centrifuga del bucato alla più alta velocità possibile quando lo si lava. Così il tempo di asciugatura si abbrevia e si riduce il consumo energetico.
- Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme.
- Seguire le istruzioni del manuale utente per la selezione del programma.
- Lasciare una distanza sufficiente sul lato anteriore e posteriore dell'asciugatrice per la circolazione dell'aria. Non bloccare le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'apparecchio.
- Non aprire lo sportello di carico dell'apparecchio durante l'asciugatura se non è necessario. Se è necessario aprire lo sportello di carico, non tenerlo aperto a lungo.
- Non inserire altra biancheria (bagnata) durante l'asciugatura.
- I pelucchi e le fibre rilasciati nell'aria dal bucato durante il ciclo di asciugatura vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi. Pulire il filtro anti-pelucchi prima o dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Pulire regolarmente il cassetto del filtro quando compare il simbolo di avvertenza di pulizia del cassetto del filtro o dopo ogni 5 cicli di asciugatura.
- Durante l'asciugatura, ventilare bene l'ambiente in cui si trova l'asciugatrice.
- Per modelli dotati di lampadina, tenere lo sportello chiuso se viene premuto il pulsante On/Off (l'apparecchio è attivato) quando l'apparecchio non è in uso.

### Indumenti idonei all'asciugatura in asciugatrice

- i** Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi. Asciugare con questa asciugatrice solo la biancheria la cui etichetta ne riporta l'idoneità ad essere asciugata in asciugatrice ed assicurarsi di selezionare un programma adeguato.



### Indumenti non idonei all'asciugatura in asciugatrice

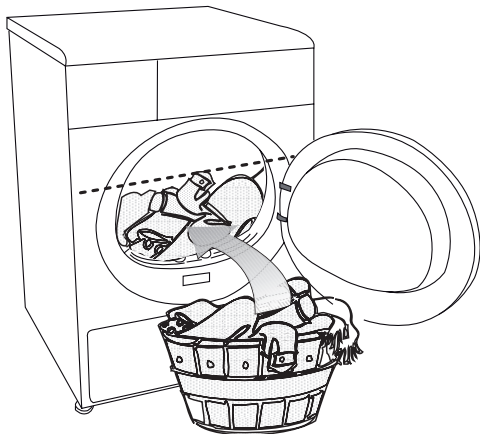
- Bucato e capi elencati sotto non sono adatti per essere asciugati dall'asciugatrice:
- Capi di bucato con accessori in metallo, come bottoni, rinforzi o fibbie.
- Capi in lana o seta, calze in nylon, tessuti ricamati delicati e sacchi a pelo.
- Capi fatti di tessuti delicati e costosi.
- Tende in tulle.
- Articoli prodotti in fibre ermetiche come cuscini e piumoni.
- Articoli di bucato molto bagnati.
- Articoli sporchi e non lavati.
- Articoli contenenti gommapiuma o gomma.
- ⚠** Articoli puliti, lavati o macchiati con gasolio/olio combustibile, solventi per bucato a secco e altri materiali combustibili o esplosivi non devono essere asciugati nell'apparecchio.
- ⚠** Articoli sporchi di olio da cucina, acetone, alcol, olio combustibile, cherosene, smacchiatori, paraffina, cera e agenti per la rimozione della paraffina devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detersivo prima di essere asciugati nell'asciugatrice.

### Preparazione dei capi da asciugare

- Controllare tutti i capi prima di caricarli ed assicurarsi che non vi siano accendini, monete, pezzi in metallo, aghi, ecc. nelle tasche o su di essi.
- Inoltre il bucato può essere aggroviato dopo il lavaggio. Separare il bucato prima di introdurlo nell'asciugatrice.
- Separare il bucato in base alla tipologia e allo spessore. Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme. Per esempio, strofinacci da cucina e tovaglie sottili si asciugano prima rispetto agli

- i** asciugamani da bagno spessi.  
Il bucato deve essere centrifugato alla massima velocità di centrifuga consentita dalla lavatrice in base al tipo di tessuto.

## Corretta capacità di carico



Seguire le istruzioni nella tabella "Selezione del programma e consumi". Non caricare più della capacità dichiarata nella tabella.

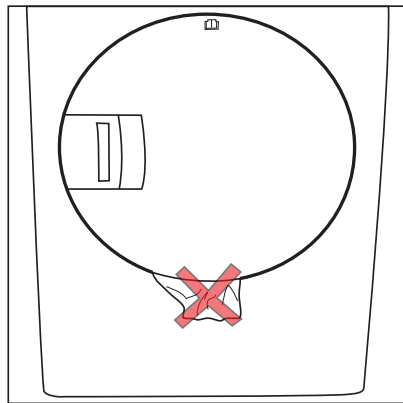
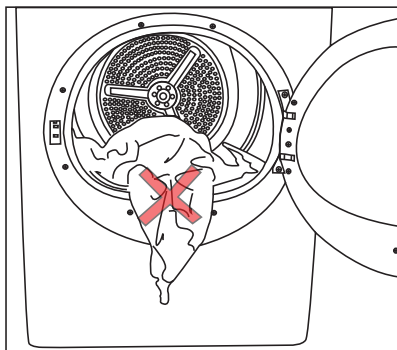
- i** Non si consiglia di caricare l'asciugatrice con una quantità di bucato superiore al livello indicato nella figura. L'asciugatura risulterà meno efficace se l'apparecchio è troppo carico. Inoltre, asciugatrice e bucato possono danneggiarsi.

I pesi seguenti vengono dati come esempio.

| Articoli per la casa             | Pesi approssimativi (g) |
|----------------------------------|-------------------------|
| Coperte di cotone (matrimoniali) | 1500                    |
| Coperte di cotone (singole)      | 1000                    |
| Lenzuola (matrimoniali)          | 500                     |
| Lenzuola (singole)               | 350                     |
| Tovaglie grandi                  | 700                     |
| Tovaglie piccole                 | 250                     |
| Tovaglioli                       | 100                     |
| Teli da bagno                    | 700                     |
| Asciugamani                      | 350                     |
| Indumenti                        | Pesi approssimativi (g) |
| Camicette                        | 150                     |
| Camicie in cotone                | 300                     |
| Camicie                          | 200                     |
| Abiti in cotone                  | 500                     |
| Abiti                            | 350                     |
| Jeans                            | 700                     |
| Fazzoletti (10 pezzi)            | 100                     |
| T-Shirt                          | 125                     |

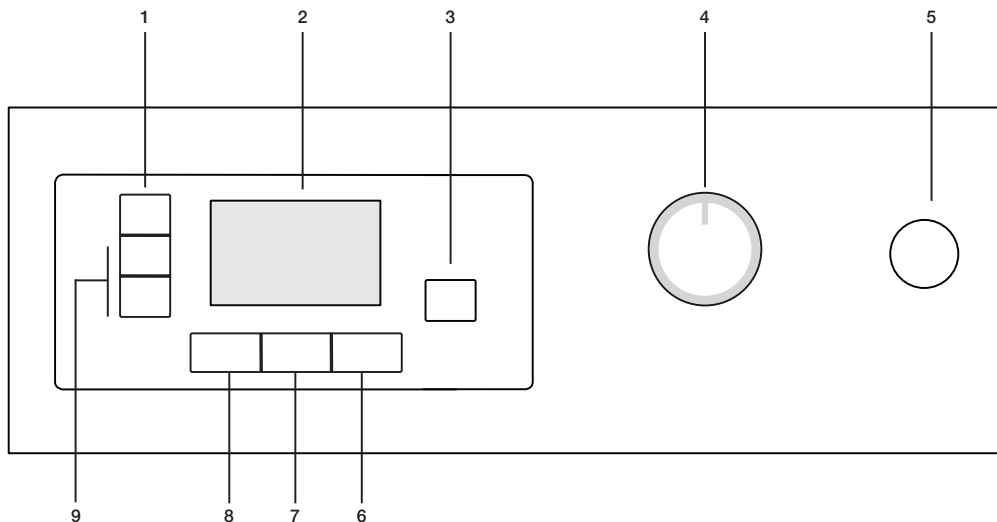
## Caricare il bucato

1. Aprire lo sportello di carico.
  2. Mettere il bucato nell'asciugatrice senza comprimerlo.
  3. Chiudere lo sportello di carico spingendolo.
- ⚠ Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello.

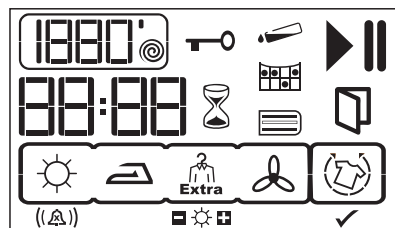


## 4 Scelta del programma e funzionamento dell'asciugatrice

### Pannello di controllo



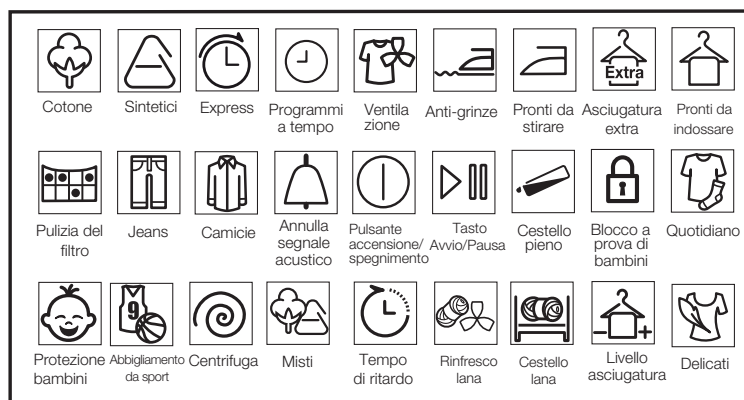
1. Pulsante di selezione velocità di centrifuga della lavatrice / programma con timer
2. Display
3. Pulsante Avvio/Pausa/Annulla
4. Manopola di selezione programma
5. Pulsante On / Off
6. Pulsante anti-grinze
7. Pulsante livello asciugatura
8. Pulsante annullamento avvertenza sonora
9. Pulsanti ritardo di tempo



- 1800' ● Velocità centrifuga/ Programmi con timer\*
- ▶ Simbolo operativo
- || Simbolo pausa
- 🔧 Simbolo avvertenza serbatoio acqua
- 🧼 Simbolo avvertenza pulizia filtro
- 🗑️ Simbolo avvertenza pulizia cassetto del filtro
- ⏰ Indicatore tempo rimanente\*\*
- 🔑 Simbolo avvertenza blocco bambini
- ⏰ Modalità ritardo di tempo
- 🔧 Simbolo avvertenza apertura sportello di carico
- 🧼 Modalità anti-grinze
- 🔊 ((Δ)) Livello avvertenza sonora/Annullamento avvertenza sonora
- ☀️ Livello asciugatura
- ✓ La modalità anti-grinze è attivata

\* La velocità di centrifuga è utilizzata per mostrare il tempo restante in maniera più accurata. Non influenza in alcun modo la prestazione dell'apparecchio.

\*\* Il tempo che compare sul display indica il tempo rimanente fino alla fine del programma e cambia secondo il livello di umidità del bucato.



## Preparazione dell'apparecchio

1. Collegare l'apparecchio.
2. Mettere il bucato nell'apparecchio.
3. Premere il pulsante On / Off.

**i** La pressione del pulsante On / Off non significa necessariamente che il programma è avviato. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

## Selezione del programma

1. Scegliere il programma adeguato dalla tabella in basso, che comprende anche i livelli di asciugatura.
2. Selezionare il programma desiderato con la manopola di selezione programma.

|                     |                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Asciugatura extra   | Solo il bucato in cotone è asciugato a temperatura normale. Il bucato spesso e con più strati (asciugamani, lenzuola, jeans, ecc.) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio. |
| Pronti da indossare | Il bucato normale (tovaglie, biancheria intima, ecc.) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto in guardaroba.                                                                             |
| Pronti da stirare   | La biancheria normale (camicie, abiti, ecc.) viene asciugata in modo da essere pronta per la stiratura.                                                                                                                              |

**i** Per maggiori dettagli vedere la tabella "Selezione del programma e consumi".

## Programmi principali

In base al tipo di tessuto, sono disponibili i seguenti programmi principali:

### • Cotone

Bucato resistente all'asciugatura con questo programma. Asciugatura a temperatura normale. È consigliato per gli articoli in cotone (come lenzuola, coperte, biancheria intima, ecc.).

### • Sintetici

Bucato meno resistente all'asciugatura con questo programma. Consigliato per i capi sintetici. (tovaglia, camicie)

### Programmi aggiuntivi

Per casi speciali, con l'asciugatrice sono disponibili i programmi aggiuntivi che seguono.

**i** I programmi aggiuntivi possono differire a seconda delle funzioni dell'asciugatrice.

### • Express

È possibile usare questo programma per asciugare i capi in cotone che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice. Questo programma può asciugare 1 kg di bucato in cotone (3 camicie / 3 magliette) in 45 minuti.

**i** Per ottenere i migliori risultati dalla asciugatrice, il bucato deve essere lavato con il programma adatto e centrifugato alla velocità raccomandata per la lavatrice.

### • Camicie

Questo programma asciuga le camicie in modo più delicato e con meno grinze; pertanto, aiuta a stirarle più facilmente.

**i** Ci potrebbe essere un po' di umidità sulle camicie alla fine del programma. Si consiglia di non lasciare le camicie nell'asciugatrice.

### • Jeans

Usare questo programma per asciugare i jeans che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice.

### • Misti

Usare questo programma per asciugare insieme capi sintetici e in cotone non pigmentati.

### • **Abbigliamento da sport**

Usare questo programma per asciugare insieme bucato sintetico e in cotone e bucato in tessuto misto.

### • **Rinfresco lana**

Usare questo programma per la ventilazione e ammorbidire il bucato in lana che può essere lavato in lavatrice. Non usare per asciugare completamente il bucato. Estrarre e ventilare il bucato immediatamente dopo la fine del programma.

### • **Quotidiano**

Questo programma è usato per asciugare i capi in cotone e sintetici tutti i giorni e si impiegano 80 minuti.

### • **Protezione bambini**

Questo programma è usato per gli indumenti per bambini che possono essere asciugati in asciugatrice, come indicato sull'etichetta.

### • **Delicati**

È possibile asciugare la biancheria molto delicata (camicette di seta, lingerie, ecc.) adatta all'asciugatura, oppure la biancheria che si consiglia di lavare a mano, con temperature più basse.



Si consiglia di usare un sacchetto di tela per evitare danni a certa biancheria delicata, nonché la formazione di grinze. Estrarre i capi immediatamente dall'asciugatrice e appenderli subito dopo la fine del programma per evitare la formazione di grinze.

### • **Ventilazione**

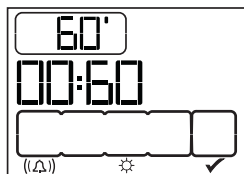
Per 10 minuti viene effettuata una ventilazione senza aria calda. Grazie a questo programma è possibile arieggiare quei capi che sono stati tenuti a lungo in ambienti chiusi ed eliminare odori sgradevoli.

### • **Programmi con timer**

È possibile selezionare uno dei programmi con timer, 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. e 160 min. per ottenere il livello di asciugatura desiderato a bassa temperatura.



Con questo programma, l'apparecchio asciuga per il tempo selezionato a prescindere dal livello di asciugatura.



## Tabella Selezione del programma e consumi.

IT

| Programmi                                                                                                          | Capacità (kg) | Velocità centrifuga di lavatrice (rpm) | Quantità approssimativa di umidità rimanente | Tempo di asciugatura (minuti)  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Cotone/Colorati</b>                                                                                             |               |                                        |                                              |                                |
|  Asciugatura extra                 | 7             | 1000                                   | % 60                                         | 140                            |
|  Pronti da indossare               | 7             | 1000                                   | % 60                                         | 127                            |
|  Pronti da stirare                 | 7             | 1000                                   | % 60                                         | 100                            |
| Protezione bambini                                                                                                 | 3             | 1000                                   | % 60                                         | 70                             |
| Camicie                                                                                                            | 1.5           | 1200                                   | % 50                                         | 40                             |
| Jeans                                                                                                              | 4             | 1200                                   | % 50                                         | 100                            |
| Quotidiano                                                                                                         | 4             | 1200                                   | % 50                                         | 80                             |
| Misti                                                                                                              | 4             | 1000                                   | % 60                                         | 95                             |
| Abbigliamento da sport                                                                                             | 4             | 1000                                   | % 60                                         | 90                             |
| Express                                                                                                            | 1             | 1200                                   | % 50                                         | 45                             |
| Delicati                                                                                                           | 2             | 600                                    | % 40                                         | 50                             |
| Rinfresco lana                                                                                                     | 1.5           | 600                                    | % 50                                         | 8                              |
| <b>Sintetici</b>                                                                                                   |               |                                        |                                              |                                |
|  Pronti da indossare               | 3.5           | 800                                    | % 40                                         | 50                             |
|  Pronti da stirare                 | 3.5           | 800                                    | % 40                                         | 40                             |
| <b>Valori consumo elettricità</b>                                                                                  |               |                                        |                                              |                                |
| Programmi                                                                                                          | Capacità (kg) | Velocità centrifuga di lavatrice (rpm) | Quantità approssimativa di umidità rimanente | Valore consumo elettricità kWh |
| Cotone lino pronti da indossare*                                                                                   | 7             | 1000                                   | % 60                                         | 1,68                           |
| Cotone pronto da stirare                                                                                           | 7             | 1000                                   | % 60                                         | 1,31                           |
| Capi sintetici pronti da indossare                                                                                 | 3.5           | 800                                    | % 40                                         | 0,66                           |
| Consumo di corrente della modalità OFF per il programma cotone standard a pieno carico, PO (W)                     |               |                                        |                                              | 0,5                            |
| Consumo di corrente in modalità accesa per il programma cotone standard a pieno carico, PC (W)                     |               |                                        |                                              | 1,0                            |
| Contiene gas a effetto serra fluorurati coperti dal Protocollo di Kyoto. Sigillato ermeticamente. R407c / 0,340 kg |               |                                        |                                              |                                |



„Programma asciutto da armadio cotone“, usato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard al quale si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda; questo programma è adatto per asciugare bucato di cotone; si tratta del programma più efficiente sul piano energetico per quanto riguarda i capi in cotone.

\* : Programma standard Etichetta Energia (EN 61121:2012). Tutti i filtri vanno puliti prima della serie di test. Tutti i valori indicati nella tabella sono stati fissati in conformità con lo standard EN 61121:2012. Tali valori possono scostarsi dai valori della tabella a seconda del tipo di biancheria, dei giri di centrifuga, delle condizioni ambientali e delle oscillazioni di tensione.

## Funzioni ausiliarie

### Avvertenza sonora

L'asciugatrice emetterà un'avvertenza sonora quando il programma giunge al termine. Se non si desidera che l'apparecchio emetta un'avvertenza sonora, premere il pulsante per il livello del volume, ripetutamente finché sul display non compare "x". Usare lo stesso pulsante per regolare il livello del volume.

**i** È possibile attivare questa funzione sia prima che dopo l'avvio del programma.



Elimina allerta audio



Allerta audio  
Livello 1



Allerta audio  
Livello 2



Allerta audio  
Livello 3

### Livello asciugatura

Usato per regolare il livello di asciugatura necessario.

L'asciugatura dura di più rispetto alle impostazioni predefinite quando compare il segno "+" e dura di meno quando compare il segno "-". La durata del programma può cambiare a seconda della selezione.

**i** È possibile attivare questa funzione solo prima dell'avvio del programma.



### Anti-grinze

Si può usare la funzione anti-grinze per evitare le grinze al bucato se non si estrarrà il bucato dopo il completamento del programma. Questo programma fa ruotare il bucato a intervalli di 240 secondi per 2 ore per evitare la formazione di grinze.

L'anti-grinze si attiva ma il programma è in funzione come nella prima immagine mostrata sotto. Il ciclo di asciugatura è completato e la fase anti-grinze si è avviata nella seconda immagine mostrata.



**i** Premere il pulsante anti-grinze per attivare questa funzione.

### Cambiare il contrasto

Regolare il contrasto del display per rendere più chiari i simboli sul display. In particolare può essere necessario cambiare le impostazioni di contrasto del display quando l'asciugatrice è installata su una lavatrice.

Premere e tenere premuto il pulsante velocità centrifuga/programma con timer per 3 secondi.

Quando il contrasto viene modificato, tutti i simboli compaiono sul display per 3 secondi per indicare che il processo è completo.

**i** Eseguire la stessa procedura per tornare alle impostazioni di contrasto precedenti.

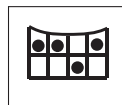
### Simboli avvertenza

**i** I simboli di avvertenza possono differire secondo il modello dell'asciugatrice.

### Pulizia filtro anti-pelucchi

Quando il programma è completato, un simbolo di avvertenza compare per ricordare che il filtro deve essere pulito.

**i** Se il simbolo della pulizia del filtro lampeggia in modo continuo, vedere la sezione "Ricerca e risoluzione dei problemi".



### Serbatoio dell'acqua

Quando il programma è completato, un simbolo di avvertenza compare per ricordare che il serbatoio dell'acqua deve essere scaricato.

Se il serbatoio dell'acqua si riempie mentre il programma è in funzione, il simbolo di avvertenza comincia a lampeggiare e l'apparecchio va in pausa. Scaricare l'acqua dal serbatoio dell'acqua e premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per riprendere il programma. Il simbolo di avvertenza si spegne e il programma riprende.



### Pulizia del cassetto del filtro

Il simbolo di avvertenza lampeggia con determinati intervalli per ricordare che il cassetto del filtro deve essere pulito.



### Sportello di carico aperto

Questo simbolo di avvertenza compare quando lo sportello di carico dell'asciugatrice è aperto.

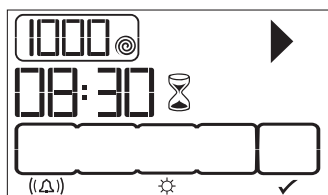


### Ritardo di tempo

La funzione Ritardo di tempo consente di ritardare l'avvio del programma fino a 24 ore.

1. Aprire lo sportello di carico e inserire la biancheria.
2. Selezionare il programma di asciugatura, la velocità di centrifuga e, se necessario, selezionare le funzioni ausiliarie.

3. Premere i pulsanti Ritardo di tempo + e - per impostare il tempo desiderato. Il simbolo di ritardo di tempo lampeggia.
  4. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla. Il timer della ritardo di tempo inizia il conto alla rovescia. Il simbolo di ritardo di tempo si accende. Compare il simbolo di avvio. Il segno ":" nel mezzo del tempo di ritardo visualizzato inizia a lampeggiare.
- i** Durante il periodo di ritardo di tempo, potrà essere caricato/estratto altro bucato. Alla fine del processo di conto alla rovescia del ritardo di tempo, il simbolo del ritardo scompare, si avvia il processo di asciugatura e viene visualizzata la durata del programma. Il tempo sul display è il totale di tempo normale di asciugatura e tempo ritardato.



Il ritardo di tempo si attiva premendo il pulsante Avvio / Pausa / Annulla come nell'immagine sopra.

#### **Modifica del tempo di partenza ritardata**

Per cambiare il tempo durante il conto alla rovescia:

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi per annullare il programma. Ripetere la procedura per il ritardo di tempo per il tempo desiderato.
2. Impostare il ritardo di tempo desiderato con i pulsanti Ritardo di tempo + e -. Il simbolo di ritardo di tempo lampeggia.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla. Il timer della ritardo di tempo inizia il conto alla rovescia. Il simbolo di ritardo di tempo si accende. Il simbolo di pausa scompare. Compare il simbolo di avvio.
4. Il segno ":" nel mezzo del tempo di ritardo visualizzato inizia a lampeggiare.

#### **Annullamento del ritardo di tempo**

Se si desidera annullare il ritardo di tempo durante il conto alla rovescia e avviare immediatamente il programma:

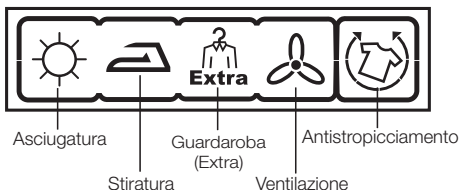
1. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi per annullare il programma.
2. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma selezionato in precedenza.

#### **Avviare il programma**

Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

Il simbolo Avvio/Pausa si accende per indicare che il programma è iniziato e ":" tra il tempo rimanente continua a lampeggiare.

## **Avanzamento del programma**



L'avanzamento di un programma in corso è indicato sul display mediante un set di simboli.

All'inizio di ciascuna fase del programma, il simbolo pertinente nella serie di simboli si accende e, così, alla fine del programma, tutti i simboli restano accesi. Il simbolo più a destra nel display indica la fase in esecuzione.

#### **Asciugatura**

Il simbolo dell'asciugatura si accende in tutti i programmi, tranne ventilazione.

#### **Pronti da stirare**

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura da stiratura.

#### **Pronti da indossare**

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio.

#### **Asciugatura extra**

Comincia ad accendersi quando il livello di asciugatura raggiunge la fase Asciugatura armadio extra.

#### **Ventilazione**

Il simbolo della ventilazione si accende quando il programma arriva alla fine.

**i** Il simbolo anti-grinze si accende alla fine del programma se è attiva la funzione anti-grinze.

## **Blocco bambini**

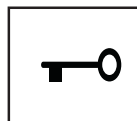
L'apparecchio è dotato di un blocco bambini che impedisce ai bambini di interferire con il programma corrente premendo qualche pulsante. Tutti i pulsanti tranne il pulsante On/Off sul pannello di controllo sono disattivati se il blocco bambini è attivo.

Per attivare il blocco bambini, premere contemporaneamente i pulsanti Avvertenza sonora e Anti-grinze per 3 secondi.

Per avviare un nuovo programma una volta che quello corrente è terminato o per interrompere il programma corrente, il blocco bambini deve essere disattivato.

Premere di nuovo gli stessi pulsanti per 3 secondi per disattivare il blocco bambini.

**i** Il simbolo di blocco compare sullo schermo quando viene attivato il blocco bambini.



**i** Il blocco bambini è disattivato quando l'elettrodomestico è spento premendo il pulsante

On / Off.

Quando il blocco bambini è attivato:

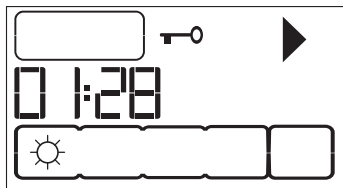
- I simboli sul display non cambiano anche se la posizione della manopola di selezione del programma è cambiata mentre l'apparecchio è in funzione o in pausa.
- Se il blocco bambini è disattivato dopo aver modificato la posizione della manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in funzione, l'apparecchio si arresta e vengono visualizzate le informazioni sul nuovo programma.

## Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato

Dopo l'avvio dell'apparecchio, si può cambiare il programma selezionato ed asciugare il bucato con un programma diverso.

1. Se si desidera selezionare il programma Asciugatura extra invece del programma Asciugatura da stiratura, tenere il premuto il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per 3 secondi per annullare il programma.
2. Selezionare il programma Asciugatura extra ruotando la manopola di selezione del programma.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

- i** Si può anche selezionare un nuovo programma ruotando la manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in funzione. In questo caso, il programma corrente è annullato e le informazioni sul nuovo programma compaiono sul display.



## Aggiungere/rimuovere la biancheria in modalità pausa

Per aggiungere o estrarre del bucato una volta avviato il programma di asciugatura:

1. Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla per passare in modalità Pausa. Il processo di asciugatura si arresterà.
2. Durante la modalità pausa, aprire lo sportello di carico, aggiungere o estrarre il bucato e chiudere lo sportello.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.

- i** L'aggiunta di biancheria dopo l'avvio del processo di asciugatura potrebbe causare il mescolamento dei capi già asciutti con quelli bagnati, e ciò potrebbe portare alla presenza di capi ancora bagnati una volta finito il ciclo di asciugatura.

- i** Si può ripetere la procedura di aggiunta o rimozione tutte le volte che si vuole durante l'asciugatura. Questo, però, fa aumentare la durata

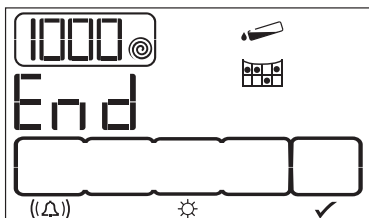
del programma e il consumo energetico poiché il processo di asciugatura sarà ripetutamente interrotto. Pertanto si consiglia di aggiungere il bucato prima di aver avviato il programma di asciugatura.

- i** Se si seleziona un nuovo programma ruotando la manopola di selezione del programma mentre l'apparecchio è in modalità pausa, il programma corrente viene annullato e vengono visualizzate le informazioni del nuovo programma.

- ⚠** Non toccare la superficie interna del cestello quando si aggiunge o si estrae il bucato mentre un programma è in corso. Le superfici del cestello sono calde.

## Annullamento del programma

Se si desidera interrompere l'asciugatura e annullare il programma per qualche motivo dopo l'avvio dell'apparecchio, tenere premuto il pulsante avvio / pausa / annulla per 3 secondi. I simboli di avvertenza Pulizia filtro anti-pelucchi e Serbatoio acqua si illuminano e compare "Fine" sul display come promemoria alla fine di questo periodo.



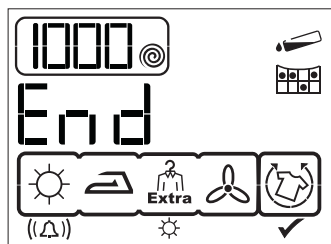
- ⚠** Dal momento che l'interno dell'apparecchio può essere molto caldo quando si annulla un programma mentre l'apparecchio è in funzione, attivare il programma di ventilazione per raffreddarlo.

- i** L'apparecchio si arresta se si ruota la manopola di selezione del programma durante l'uso. In questo caso, il programma corrente è annullato e le informazioni sul nuovo programma compaiono sul display.

## Fine del programma

I simboli di avvertenza Pulizia filtro anti-pelucchi e Serbatoio acqua si illuminano e compare "Fine" sul display quando il programma arriva alla fine. Lo sportello di carico può essere aperto e l'apparecchio è pronto quindi per un nuovo programma.

Premere il pulsante On / Off per spegnere l'apparecchio.



- i** Se viene attivata la funzione anti-grinze e il bucato non è estratto dall'apparecchio alla fine del programma, si attiva il programma anti-grinze per due ore.
- i** Pulire il filtro anti-pelucchi dopo ogni asciugatura. (Vedere "Filtro anti-pelucchi / superficie interna sportello di carico")
- i** Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura. (Vedere "Svuotare il serbatoio dell'acqua")

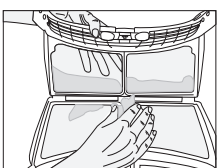
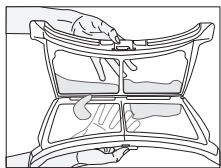
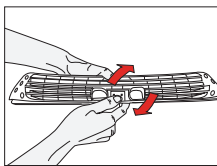
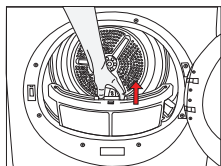
## 5 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'apparecchio si allunga e i problemi che si incontrano di frequente diminuiscono se la pulizia avviene ad intervalli regolari.

**⚠** Questo apparecchio deve essere scollegato durante le operazioni di manutenzione e pulizia (pannello di controllo, alloggiamento, ecc.).

### Filtro anti-pelucchi / superficie interna sportello di carico

I pelucchi e le fibre rilasciati nell'aria dal bucato durante il ciclo di asciugatura vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi.



**i** \*Tali fibre e pelucchi si formano generalmente durante l'utilizzo e durante il lavaggio.

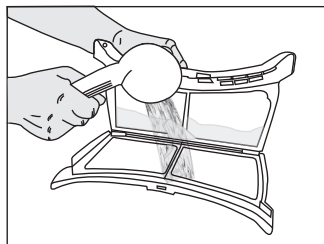
**⚠** Pulire sempre il filtro anti-pelucchi e le superfici interne dello sportello di carico dopo ogni processo di asciugatura.

**i** È possibile pulire l'alloggiamento del filtro anti-pelucchi con un aspirapolvere.

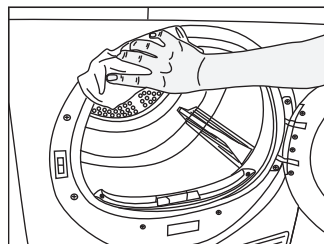
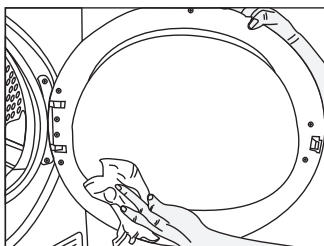
Per pulire il filtro anti-pelucchi:

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Rimuovere il filtro anti-pelucchi tirandolo verso l'alto e aprire il filtro.
3. Togliere i pelucchi, le fibre e gli sfilacci di cotone con la mano o con un panno soffice.
4. Chiudere il filtro anti-pelucchi e rimetterlo a posto.

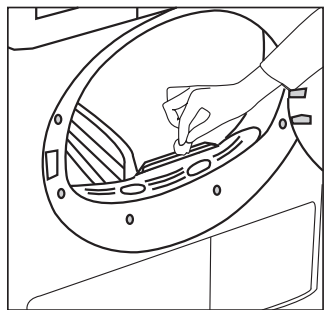
**i** Dopo che l'apparecchio è stato usato per un po' di tempo, si può formare uno strato sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento del filtro stesso. Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda per rimuovere lo strato che si forma sulla superficie del filtro anti-pelucchi. Asciugare completamente il filtro prima di reinstallarlo.



**i** Pulire l'intera superficie interna dello sportello di carico e la guarnizione dello stesso.



### Pulizia dei sensori



Vi sono sensori di umidità nell'apparecchio che rilevano se il bucato è asciutto o non.

Per pulire i sensori:

1. Aprire lo sportello per caricare l'apparecchio.
2. Lasciare che l'apparecchio si raffreddi se è ancora caldo alla fine del processo di asciugatura.

3. Pulire le superfici metalliche del sensore con un panno morbido imbevuto di aceto, quindi asciugarli.

**i** Pulire le superfici metalliche dei sensori 4 volte all'anno.

**i** Non usare strumenti in metallo quando si puliscono le superfici in metallo dei sensori.

**!** Per la pulizia non usare mai solventi, detergenti o sostanze simili a causa del rischio di incendio ed esplosione!

## Scarico del serbatoio d'acqua

L'umidità del bucato è rimossa e condensata durante il processo di asciugatura e l'acqua che ne deriva si accumula nel serbatoio dell'acqua. Svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni ciclo di asciugatura.

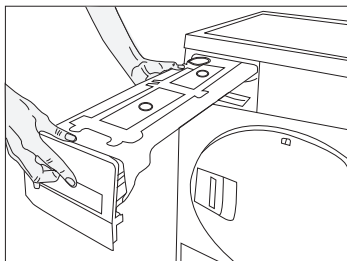
**!** L'acqua condensata non è potabile!

**!** Non rimuovere il serbatoio dell'acqua quando il programma è in funzione!

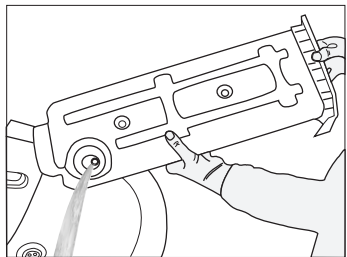
Se ci si dimentica di svuotare il serbatoio dell'acqua, l'apparecchio si fermerà durante il seguente ciclo di asciugatura quando il serbatoio sarà pieno e il simbolo di avvertenza Serbatoio acqua sarà acceso. Se è così, svuotare il serbatoio dell'acqua e premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per riprendere il ciclo di asciugatura.

Per svuotare il serbatoio dell'acqua:

1. Estrarre il cassetto e rimuovere con attenzione il serbatoio dell'acqua.



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua.



3. In caso di accumulo di pelucchi nell'imbuto del serbatoio dell'acqua, pulire sotto acqua corrente.
4. Rimettere a posto il serbatoio dell'acqua.

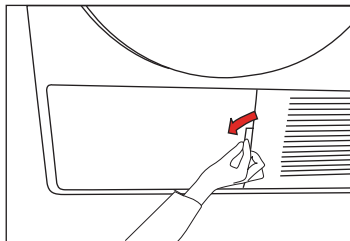
## Pulizia del cassetto del filtro

Pelucchi e fibre che non sono stati catturati dal filtro anti-pelucchi sono bloccati nel cassetto del filtro dietro la placca paracolpi. La spia di avvertenza per la pulizia del cassetto del filtro si accende al massimo ogni 5 cicli come promemoria.

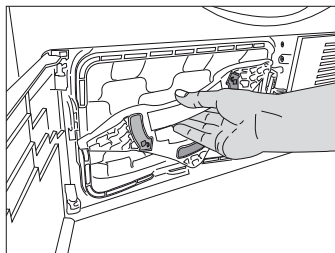
C'è un filtro a due livelli nel cassetto del filtro. Il primo livello è la spugna del cassetto del filtro e il secondo livello è il panno del filtro.

Per pulire il cassetto del filtro:

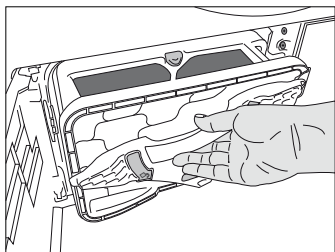
1. Premere il pulsante della placca paracolpi per aprirla.



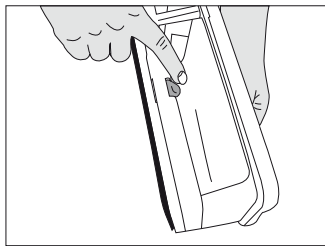
2. Rimuovere la copertura del cassetto del filtro ruotandola in direzione della freccia.



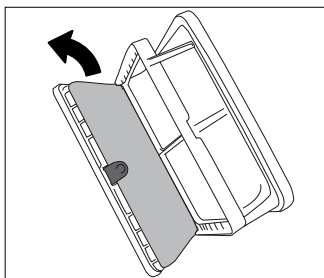
3. Estrarre il cassetto del filtro.



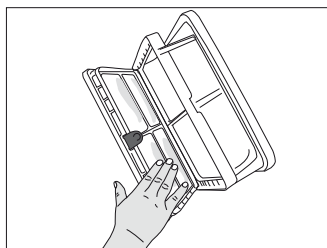
4. Aprire il cassetto del filtro premendo il pulsante rosso.



5. Estrarre la spugna del cassetto del filtro.



6. Togliere i pelucchi, le fibre e gli sfilacci di cotone sul panno del filtro con la mano o con un panno soffice.

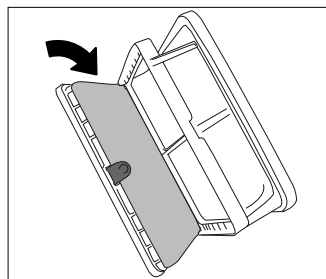


- i** Quando si nota uno strato che può comportare un intasamento sul panno del filtro, pulire lo strato lavando con acqua calda. Lasciare asciugare il panno del filtro prima di installare nuovamente il cassetto del filtro.

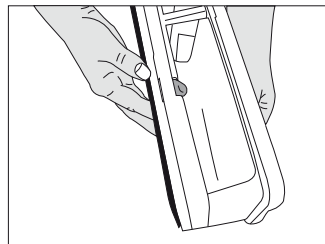
7. Lavare a mano la spugna del cassetto del filtro per rimuovere peli e pelucchi. Strizzare la spugna a mano per rimuovere l'acqua in eccesso.

- i** Non è necessario lavare la spugna se pelucchi e fibre non si accumulano in modo significativo.

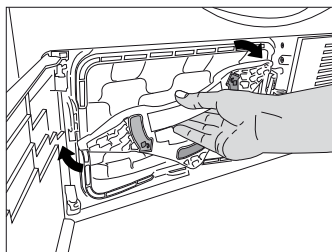
8. Riposizionare la spugna.



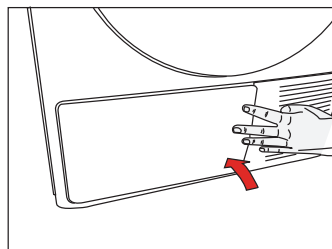
9. Chiudere il cassetto del filtro per bloccare il pulsante rosso.



10. Riposizionare il cassetto del filtro, ruotare la copertura del cassetto del filtro in senso orario, assicurandosi che sia chiuso in modo perfetto.



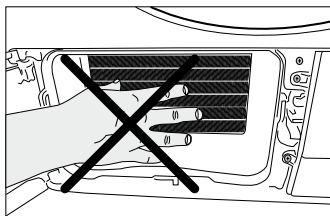
11. Chiudere il coperchio della placca paracolpi.



- i** L'asciugatura senza la spugna del cassetto del filtro in posizione danneggia l'apparecchio!
- i** Un filtro anti-pelucchi e un cassetto del filtro sporchi provocano periodi di asciugatura più lunghi e superiore consumo energetico.
- i** Dopo che l'apparecchio è stato usato per un po' di tempo, si può formare uno strato sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento del filtro stesso. Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda per rimuovere lo strato che si forma sulla superficie del filtro anti-pelucchi. Asciugare completamente il filtro prima di usarlo.

## **Pulizia dell'evaporatore**

Eliminare con un aspirapolvere i pelucchi che si accumulano sulle alette dell'evaporatore che si trova dietro al cassetto del filtro.



- i** Si può anche pulire a mano, sempre che si indossino guanti di protezione. Non cercare di pulire a mani nude.

## 6 Ricerca e risoluzione dei problemi

Il processo di asciugatura richiede troppo tempo.

- I pori del filtro anti-pelucchi sono bloccati. >>> *Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.*
- Il cassetto del filtro è intasato. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*
- Le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'elettrodomestico sono bloccate. >>> *Rimuovere gli oggetti (se presenti) che bloccano la ventilazione delle griglie anteriori.*
- La ventilazione non è sufficiente poiché l'ambiente in cui è installato l'apparecchio è molto piccolo. >>> *Aprire la porta e la finestra della stanza per evitare che la temperatura della stanza aumenti troppo.*
- Si è formato deposito di calcare sul sensore per l'umidità. >>> *Pulire il sensore per l'umidità.*
- È stata caricata troppa biancheria. >>> *Non sovraccaricare l'asciugatrice.*
- Il bucato non è centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.*

Alla fine dell'asciugatura il bucato esce ancora bagnato.

- i** Dopo l'asciugatura, i panni caldi sembrano più umidi del loro reale livello di umidità.
- È probabile che il programma selezionato non era adatto al tipo di bucato. >>> *Controllare le etichette sui capi, selezionare il programma appropriato per il tipo di bucato o usare anche i programmi con timer.*
  - I pori del filtro anti-pelucchi sono bloccati. >>> *Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.*
  - Il cassetto del filtro è intasato. >>> *Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.*
  - È stata caricata troppa biancheria. >>> *Non sovraccaricare l'asciugatrice.*
  - Il bucato non è centrifugato a sufficienza. >>> *Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice.*

L'asciugatrice non si accende o il programma non parte. L'asciugatrice non si avvia dopo l'impostazione.

- Non è collegata. >>> *Accertarsi che l'apparecchio sia collegato alla corrente.*
- Lo sportello di carico è aperto. >>> *Verificare che lo sportello di carico sia chiuso correttamente.*
- Non è selezionato un programma o non è premuto il pulsante Avvio / Pausa / Annulla. >>> *Accertarsi che il programma sia selezionato e che l'apparecchio non sia in modalità pausa.*
- Il blocco bambini è attivato. >>> *Disattivare il blocco bambini.*

Il programma si è interrotto senza alcuna causa.

- Lo sportello di carico è aperto. >>> *Verificare che lo sportello di carico sia chiuso correttamente.*
- C'è stata un'assenza di elettricità. >>> *Premere il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per avviare il programma.*
- Il serbatoio dell'acqua è pieno. >>> *Scaricare il serbatoio d'acqua.*

Il bucato si è ristretto, infeltrito o deteriorato.

- Non è stato usato un programma adatto al tipo di bucato. >>> *Controllare l'etichetta dei capi e selezionare un programma adatto al tipo di tessuto.*

La luce del cestello non si accende. (Per i modelli con lampadina)

- L'asciugatrice non è accesa con il pulsante On / Off. >>> *Accertarsi che l'asciugatrice sia accesa.*
- La lampadina è guasta. >>> *Chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza per far sostituire la lampadina.*

Il simbolo Fine/Anti-grinze è acceso.

- Il programma anti-grinze è stato attivato per impedire che il bucato rimasto nell'apparecchio formi delle grinze. >>> *Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria.*

Il simbolo Fine è acceso.

- Il programma è finito. Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria.

Il simbolo Pulizia filtro anti-pelucchi è acceso.

- Il filtro anti-pelucchi non è pulito. >>> *Pulire il filtro anti-pelucchi.*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Il simbolo pulizia filtro anti-pelucchi lampeggia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'alloggiamento del filtro è intasato dai pelucchi. &gt;&gt;&gt; <i>Pulire l'alloggiamento del filtro anti-pelucchi.</i></li> <li>• Si è formato un deposito sui pori del filtro anti-pelucchi che può provocare intasamento. &gt;&gt;&gt; <i>Lavare il filtro anti-pelucchi con acqua calda.</i></li> <li>• Il cassetto del filtro è intasato. &gt;&gt;&gt; <i>Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.</i></li> </ul> |  |
| Perdite di acqua dallo sportello di carico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si sono accumulati pelucchi sulle superfici interne dello sportello di carico e sulle superfici della guarnizione dello sportello di carico. &gt;&gt;&gt; <i>Pulire le superfici interne dello sportello di carico e le superfici della guarnizione dello sportello di carico.</i></li> </ul>                                                                                                                                                  |  |
| Lo sportello di carico si apre automaticamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo sportello di carico è aperto. &gt;&gt;&gt; <i>Spingere per chiudere lo sportello di carico finché non si sente un suono di blocco.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| Il simbolo di avvertenza Serbatoio acqua è acceso/lampeggia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il serbatoio dell'acqua è pieno. &gt;&gt;&gt; <i>Scaricare il serbatoio d'acqua.</i></li> <li>• Il flessibile di scarico dell'acqua è piegato. &gt;&gt;&gt; <i>Se l'apparecchio è collegato direttamente ad uno scarico per l'acqua, controllare il flessibile di scarico dell'acqua.</i></li> </ul>                                                                                                                                           |  |
| Il simbolo di avvertenza per la pulizia del cassetto del filtro lampeggia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il cassetto del filtro non è pulito. &gt;&gt;&gt; <i>Lavare la spugna e il panno del filtro del cassetto del filtro.</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

 Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si seguano le istruzioni di questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli.

